

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1989-1990

11 DECEMBER 1989

Administratieve begroting van het Ministerie
van Culturele en
Wetenschappelijke aangelegenheden —
Onderwijs voor het begrotingsjaar 1990 (41)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
1. Tabel van de basisallocaties	5
Afdeling 51. — Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad	6
Afdeling 52. — Wetenschappelijk onderzoek	10
Afdeling 53. — Nationale culturele instellingen	14
Afdeling 54. — Buitenlandse betrekkingen	14
Afdeling 61. — Nationale cel van Onderwijs	16
Afdeling 62. — Hoger onderwijs	18
Afdeling 63. — Internationale scholen	18
Afdeling 64. — Algemeen bestuur	20
Afdeling 71. — Nationale Dienst voor Gemeenschaps- aangelegenheden en wetenschappelijke inrichtingen van de Staat	20
Afdeling 72. — Financiering van universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten	22
Afdeling 73. — Lasten van het verleden	24

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

11 DECEMBRE 1989

Budget administratif du Ministère
des Affaires scientifiques
et culturelles —
Education pour l'année budgétaire 1990 (41)

INDEX

	Pages
1. Tableau des allocations de base	5
Division 51. — Institutions communes de la Capitale	7
Division 52. — Recherche scientifique	11
Division 53. — Institutions culturelles nationales	15
Division 54. — Relations extérieures	15
Division 61. — Cellule nationale de l'Education	17
Division 62. — Enseignement supérieur	19
Division 63. — Ecoles internationales	19
Division 64. — Administration générale	21
Division 71. — Service national des Affaires communau- taires et des Etablissements scientifiques de l'Etat	21
Division 72. — Financement de l'enseignement universi- taire dispensé aux étudiants étrangers	23
Division 73. — Charges du passé	25

	Bladz.		Pages
2. Tabel met de begrotingsfondsen	28	2. Tableau des fonds budgétaires	29
3. Verantwoording	32	3. Justification	32
3.1. Verantwoording per organisatieafdeling	32	3.1. Justifications par division organique	32
3.2. Synoptische tabel van de bestaansmiddelen	92	3.2. Tableau de synthèse des moyens de subsistance	93
3.3. Begrotingsfondsen	94	3.3. Fonds budgétaires	94
3.4. Bijlage I — Wetenschappelijke inrichtingen	99	3.4. Annexe I — Etablissements scientifiques	99
3.5. Synthesetabel van de personeelsformatie en -bezetting	106	3.5. Tableau synthétique des cadres et des effectifs	106
3.6. Hergroeperingen	108	3.6. Regroupements	108
3.6.1. Economische codes	108	3.6.1. Codes économiques	108
3.6.2. Wetenschapsbeleid	113	3.6.2. Politique scientifique	113
3.6.3. Investeringsprogramma	114	3.6.3. Programme d'investissements	114
4. Bijlagen	115	4. Annexes	115
4.1. Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	115	4.1. Fondations, donations, legs et prix	115
4.2. Parastatale instellingen B	116	4.2. Organismes parastataux B	116

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden —
Onderwijs
Administratieve begroting van het jaar 1990.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden — Onderwijs — over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 11 december 1989.

De Minister van Institutionele Hervormingen,
Ph. MOUREAUX.

De Minister van Onderwijs,
W. CLAES.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education
Budget administratif pour l'année budgétaire 1990.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 11 décembre 1989.

Le Ministre des Réformes institutionnelles,
Ph. MOUREAUX.

Le Ministre de l'Education nationale,
W. CLAES.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

*De Minister van Binnenlandse Zaken
en van de Nationale Wetenschappelijke
en Culturele Instellingen,*

L. TOBBACK.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

*Le Ministre de l'Intérieur
et des Institutions scientifiques
et culturelles nationales,*

L. TOBBACK.

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit.

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (4) tot (6):

1990 = aangevraagde kredieten.

1989 = aangepaste kredieten.

1988 = verwezenlijkingen: ordonnancements op lopend jaar (cb 1) en op overdrachten (cb 3) (tussen haakjes: op kredieten voor schuldverordeningen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit.

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (4) à (6):

1990 = crédits sollicités.

1989 = crédits ajustés.

1988 = réalisations: ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 51						
GEMEENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN VAN DE HOOFDSTAD						
0. Bestaansmiddelen						
Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (over te schrijven op art. 70.11.C van afzonderlijke sectie)	51	0	1	41.07	82	F
Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (over te schrijven op art. 70.11.C van afzonderlijke sectie)	51	0	1	61.03	41	F
Totalen programma 0						
1. Culturele activiteiten						
— Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel:						
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:						
Bibliotheek	51	1	2	11.03	87	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	11.03	96	—
Nationale Dienst voor congressen	51	1	4	11.03	08	—
— Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel:						
Instrumentenmuseum	51	1	3	11.04	97	—
Nationale Dienst voor congressen	51	1	4	11.04	09	—
— Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾ :						
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:						
Bibliotheek	51	1	2	12.01	88	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	12.01	97	—
Koninklijke Commissie van monumenten en landschappen	51	1	5	12.01	18	—
— Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen:						
Instrumentenmuseum	51	1	3	12.06	05	—
— Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.):						
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:						
Bibliotheek	51	1	2	12.07	94	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	12.07	06	—
— Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel. — Instrumentenmuseum en bibliotheek: behandelingen voor behoud en restauratie:						
Bibliotheek	51	1	2	12.22	12	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	12.22	21	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 51
			INSTITUTIONS COMMUNES DE LA CAPITALE
			0. Subsistance
30,9	30,9	30,9	Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée «Service national des congrès» (à virer à l'art. 70.11.C de la section particulière).
2,5	2,5	2,5	Dotation au service de l'Etat à gestion séparée «Service national des congrès» (à virer à l'art. 70.11.C de la section particulière).
33,4	33,4	33,4	Totaux programme 0.
			1. Activités culturelles
			— Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire:
			Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
0,8	2,1	0,6	Bibliothèque.
3,0	14,1	12,4	Musée instrumental.
20,0	27,8	25,9	Service national de congrès.
			— Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire:
11,6	—	—	Musée instrumental.
9,0	—	—	Service national de congrès.
			— Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ :
			Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
7,8	7,8	6,3	Bibliothèque.
5,2	4,6	4,4	Musée instrumental.
—	1,4	0,8	Commission royale des monuments et sites.
			— Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments:
4,0	4,0	3,3	Musée instrumental.
			— Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):
			Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
0,1	0,1	—	Bibliothèque.
0,3	0,3	0,3	Musée instrumental.
			— Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Musée instrumental et bibliothèque: traitements de conservation et de restauration:
0,3	0,3	0,3	Bibliothèque.
1,5	0,5	0,5	Musée instrumental.

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Bevordering van de muziek. — Symfonische concerten en kamermuziek, diverse manifestaties. — Allerlei uitgaven	51	1	6	12.27	53	—
Uitgaven van alle aard in verband met het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek	51	1	7	12.28	63	—
Internationale muziekwedstrijd «Koningin Elisabeth van België». — Prijs van de Regering.	51	1	1	33.01	45	—
Muziekkapel «Koningin Elisabeth».	51	1	1	33.02	46	—
Toelagen aan concertverenigingen	51	1	1	33.03	47	—
Belgisch Centrum voor Muziekdocumentatie (C.E.B.E.D.E.M.)	51	1	1	33.05	49	—
Vijfjaarlijkse prijs ter bekroning van een carrière	51	1	1	33.08	52	—
Toelagen aan het Filmmuseum	51	1	1	33.09	53	—
Toelage aan de Federatie der vrienden van de musea van België . . .	51	1	1	33.11	55	—
Toelage aan het museum voor het kind	51	1	1	33.12	56	—
Toelage aan het Koninklijk Filmarchief	51	1	1	33.13	57	—
Toelage aan de Filharmonische Vereniging van Brussel	51	1	1	33.14	58	—
Toelage aan «Mudra»	51	1	1	33.16	60	—
Toelage aan de V.Z.W. «Decentralisatie van klassieke en eigentijdse films»	51	1	1	33.18	62	—
Toelage aan de V.Z.W. «Europalia»	51	1	1	33.51	95	—
Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	51	1	8	41.02	36	—
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land: Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:						
Bibliotheek	51	1	2	74.01	80	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	74.01	89	—
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:						
Instrumentenmuseum en bibliotheek: aankoop van historische muziekinstrumenten, van documenten en van kostbare werken voor het instrumentenmuseum:						
Bibliotheek	51	1	2	74.80	62	—
Instrumentenmuseum	51	1	3	74.80	71	—
Beeltenissen van de Koning	51	1	1	74.83	56	—
Totalen programma 1						
Totalen organisatieafdeling 51						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	2,9	2,9	0,7	Promotion de la musique. — Concerts symphoniques et musique de chambre, manifestations diverses. — Dépenses de toute nature.
	3,0	0,1	—	Dépenses de toute nature concernant l'ouverture du Palais royal au public.
	0,3	0,3	0,3	Concours musical international « Reine Elisabeth de Belgique ». — Prix du Gouvernement.
	6,0	5,5	5,5	Chapelle musicale « Reine Elisabeth ».
	1,5	1,5	1,5	Subventions aux associations de concerts.
	7,8	7,8	7,8	Centre belge de documentation musicale (C.E.B.E.D.E.M.).
	—	0,2	—	Prix quinquennal de couronnement de carrière.
	7,8	7,8	7,8	Subvention au Musée du Cinéma.
	0,1	0,1	—	Subvention à la Fédération des amis des musées de Belgique.
	0,1	0,1	0,1	Subvention au Musée de l'enfant.
	40,0	40,0	30,0	Subvention à la Cinémathèque royale.
	23,3	23,3	23,3	Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles.
	—	—	5,8	Subvention à « Mudra ».
	4,0	4,0	4,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Décentralisation des films classiques et contemporains ».
	6,0	8,0	4,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Europolia ».
	15,0	15,0	16,0	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.
				Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre :
	1,4	1,4	1,4	Conservatoire royal de musique de Bruxelles :
	1,1	1,1	1,1	Bibliothèque.
				Musée instrumental.
				Conservatoire royal de musique de Bruxelles :
				Musée instrumental et bibliothèque : acquisition d'instruments historiques de musique, de documents et d'œuvres précieux destinés au Musée instrumental :
	0,6	0,6	0,6	Bibliothèque.
	1,9	1,9	1,9	Musée instrumental.
	0,2	0,2	—	Effigies royales.
	186,6	184,8	166,6	Totaux programme 1.
	220,0	218,2	200,0	Totaux division organique 51.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 52							
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK							
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA							
01. Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel:							
Wetenschappelijke instellingen van de Staat	52	0	1	11.03	15	R	
Koninklijke musea van Kunst en Geschiedenis	52	0	2	11.03	24	R	
Koninklijke musea van Schone Kunsten	52	0	3	11.03	33	R	
Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium	52	0	4	11.03	42	R	
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel:							
Wetenschappelijke instellingen van de Staat	52	0	1	11.04	16	R	
Koninklijke musea van Kunst en Geschiedenis	52	0	2	11.04	25	R	
Koninklijke musea voor Schone Kunsten	52	0	3	11.04	34	R	
Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium	52	0	4	11.04	43	R	
02. Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	52	0	2	12.01	25	R	
Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk en door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	52	0	2	12.06	30	R	
Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade, enz.).	52	0	2	12.07	31	R	
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Ruimte » « Natuur » « Documentaties » (over te schrijven op art. 70.08.C van afzonderlijke sectie)	52	0	2	41.01	15	RF	
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (over te schrijven op art. 70.10.C van afzonderlijke sectie)	52	0	2	41.06	20	RF	
Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Ruimte » « Natuur » « Documentatie » (over te schrijven op art. 70.08.C van afzonderlijke sectie)	52	0	2	61.01	75	RF	
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (over te schrijven op art. 70.10.C van afzonderlijke sectie)	52	0	2	61.02	76	RF	
Aankoop van machines, materieel en vervoermiddelen te land: Wetenschappelijke instellingen en andere inrichtingen	52	0	2	74.01	17	R	
Totalen programma 0							

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 52 RECHERCHE SCIENTIFIQUE			
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE			
01. Dépenses de personnel			
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire:			
973,3	988,8	983,6	Etablissements scientifiques de l'Etat.
91,6	93,2	101,1	Musées royaux d'Art et d'Histoire.
94,0	96,2	104,2	Musées royaux des Beaux-Arts.
97,1	99,5	97,1	Institut royal du Patrimoine artistique.
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire:			
92,3	—	—	Etablissements scientifiques de l'Etat.
9,0	—	—	Musées royaux d'Art et d'Histoire.
12,2	—	—	Musées royaux des Beaux-Arts.
4,9	—	—	Institut royal du Patrimoine artistique.
02. Frais de fonctionnement			
2,3	2,3	2,6	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables.
12,7	12,7	104,1	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
0,1	0,1	0,1	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs, etc.).
625,1	614,9	386,5	Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Espace » « Nature » « Documentation » (à virer à l'art. 70.08.C de la section particulière).
185,3	182,6	155,8	Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine » (à virer à l'art. 70.10.C de la section particulière).
117,7	132,7	118,2	Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Espace » « Nature » « Documentation » (à virer à l'art. 70.08.C de la section particulière).
33,5	33,5	35,2	Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine » (à virer à l'art. 70.10.C de la section particulière).
0,3	0,3	—	Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre: Etablissements scientifiques et autres institutions.
2 351,4	2 256,8	2 088,5	Totaux programme 0.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
1. Collectief fundamenteel onderzoek (Fonds wetenschappelijk onderzoek)						
Toelagen aan het Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (transfer naar art. 60.22.A van afzonderlijke sectie) . . .	52	1	2	41.02	09	RF
Totale programma 1						
2. Toelagen aan Belgische wetenschappelijke Instellingen						
Toelagen aan het Nationaal Instituut voor Wetenschappelijke Cinematografie	52	2	0	32.02	54	R
Toelage aan het Navorsings-en Studie-centrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog	52	2	0	33.02	57	R
Toelage aan de V.Z.W.'s Nationaal Centrum voor Navorsingen van de Vlaamse Primitieven	52	2	0	33.04	59	R
Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie	52	2	0	33.08	63	R
Toelagen aan de Centra bij de Wetenschappelijke inrichtingen van de Staat	52	2	0	33.09	64	R
«Academia Belgica» te Rome	52	2	0	33.40	95	R
Toelage ten bate van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen voor de financiering van wetenschappelijke publikaties	52	2	0	41.03	82	R
Toelagen ten bate van het patrimonium van de «Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique» voor de financiering van wetenschappelijke publikaties van de commissies	52	2	0	41.04	83	R
Totale programma 2						
3. Internationale samenwerking						
Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek	52	3	0	34.01	52	R
Toelage aan het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management	52	3	0	34.02	53	R
Deelneming van België aan «MIRAS» project	52	3	0	34.04	55	R
Toelage aan de «Belgian-American Educational foundation»	52	3	0	41.07	79	R
Uitgaven voor personeel en werking ingevolge de deelneming van België aan internationale activiteiten in verband met het wetenschapsbeleid	52	3	0	01.06	55	R
Uitgaven voor personeel en diensten: samenwerking met het «Institut de la Recherche scientifique et technique» te Butare (Rwanda)	52	3	0	01.07	56	R
Totale programma 3						
Totale organisatieafdeling 52						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				1. Recherche fondamentale collective (Fonds de la Recherche scientifique)
	53,0	45,8	67,1	Subventions au Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (transfert vers l'art. 60.22.A de la section particulière).
	53,0	45,8	67,1	Totaux programme 1.
				2. Subventions aux organismes scientifiques belges
	—	0,3	0,3	Subventions à l'Institut national de Cinématographie scientifique.
	21,7	21,3	19,6	Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la Seconde Guerre mondiale.
	1,5	1,5	1,5	Subvention à l'A.S.B.L. « Centre national de Recherches primitifs flamands ».
	26,8	24,9	52,1	Subvention au Centre National de Documentation Scientifique et technique.
	33,2	31,2	—	Subventions aux Centres auprès des établissements scientifiques de l'Etat.
	5,5	5,5	4,0	« Academia Belgica » à Rome.
	1,7	1,7	1,7	Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer en vue d'assurer le financement des publications scientifiques.
	4,5	4,5	4,5	Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le financement de publications scientifiques des commissions.
	94,9	90,9	83,7	Totaux programme 2.
				3. Collaboration internationale
	242,6	269,1	269,1	Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.
	12,0	12,0	12,0	Subvention à l'Institut européen de Recherches et d'Etudes supérieures en Management.
	30,0	—	—	Participation de la Belgique au projet « MIRAS ».
	2,5	2,5	2,5	Subvention à la « Belgian American Educational Foundation ».
	2,8	2,8	7,0	Dépenses de personnel et de fonctionnement résultant de la participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.
	5,0	2,6	4,9	Dépenses de personnel et de service: collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda).
	294,9	289,0	295,5	Totaux programme 3.
	2 794,2	2 682,5	2 534,8	Totaux division organique 52.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 53						
NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN						
1. TOELAGEN AAN DE NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN						
11. Koninklijke Muntschouwburg						
Rentesubsidie ten voordele van de K.M.S. ingevolge artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987	53	1	1	21.01	63	P + C
Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg	53	1	1	41.04	29	P
Koninklijke Muntschouwburg	53	1	1	61.01	86	P + C
12. Nationaal Orkest van België						
Toelage aan het Nationaal Orkest van België	53	1	2	41.05	39	P
Bijzonder krediet ten behoeve van het Nationaal Orkest van België . . .	53	1	2	41.07	41	P
13. Paleis voor Schone Kunsten						
Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten	53	1	3	41.03	46	P
14. Nationaal Orkest van België — Paleis voor Schone Kunsten						
Provisioneel krediet ten behoeve van het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België	53	1	4	41.06	58	P
Totalen programma 1						
Totalen organisatieafdeling 53						
AFDELING 54						
BUITENLANDSE BETREKKINGEN						
0. Bestaansmiddelen						
Aankoop en publikaties van werken en kunstwerken voor de culturele propaganda in het buitenland	54	0	2	12.60	41	—
Totalen programma 0						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 53
				INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES
				1. SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES
				11. Théâtre Royal de la Monnaie
				Subvention-intérêt en faveur du T.R.M. sur la base de l'article 3 de l'arrêté royal n° 545 du 31 mars 1987.
	97,7	98,6	22,5	
	746,0	730,0	544,6	Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie.
	133,0	—	—	Théâtre Royal de la Monnaie.
				12. Orchestre national de Belgique
	166,0	140,4	145,7	Subvention à l'Orchestre national de Belgique.
	15,0	—	—	Crédit spécial en faveur de l'Orchestre National de Belgique.
				13. Palais des Beaux-Arts
	85,7	83,6	69,7	Subvention au Palais des Beaux-Arts.
				14. Orchestre national de Belgique — Palais des Beaux-Arts
	—	18,6	—	Crédit provisionnel destiné au Palais des Beaux-Arts et à l'Orchestre national de Belgique.
	1 243,4	1 071,2	782,5	Totaux programme 1.
	1 243,4	1 071,2	782,5	Totaux division organique 53.
				DIVISION 54
				RELATIONS EXTERIEURES
				0. Subsistance
	0,8	0,8	0,7	Achats et publications d'ouvrages et d'œuvres d'art destinés à la propagande culturelle à l'étranger.
	0,8	0,8	0,7	Totaux programme 0.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
2. INTERNATIONALE INSTELLINGEN						
21. Binnenland						
Toelage aan het Secretariaat voor de Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek » (zetel te Brussel)	54	2	1	34.14	38	—
Toelage aan internationale jeugdinstituten die hun algemeen secretariaat in België hebben	54	2	1	34.21	45	—
Belgische bijdrage ter financiering van de « Commission for Educational Exchanges between the United States of America, Belgium and Luxembourg » (zetel te Brussel).	54	2	1	34.22	46	—
22. Buitenland						
Toelagen en bijdragen aan internationale organen	54	2	2	34.13	46	—
Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (Unesco, zetel te Parijs)	54	2	2	34.15	48	—
Toelage aan de « Wereldorganisatie voor de bescherming van de intellectuele eigendom »	54	2	2	34.16	49	—
Toelage aan de I.C.C.R.O.M.	54	2	2	34.17	50	—
Belgische bijdrage aan de « European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (zetel te Wenen)	54	2	2	34.24	57	—
Totalen programma 2						
Totalen organisatieafdeling 54						
AFDELING 61						
NATIONALE CEL VAN ONDERWIJS						
0. BESTAANSMIDDELEN						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en anderhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	61	0	1	11.03	64	—
— Ander dan statutair personeel	61	0	1	11.04	65	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	61	0	2	12.01	74	—
Huur van onroerende goederen	61	0	2	12.06	79	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	61	0	2	12.07	80	—
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid	61	0	2	33.01	40	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	61	0	2	74.01	66	—
Totalen organisatieafdeling 61						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				2. INSTITUTIONS INTERNATIONALES
				21. Intérieur
	3,9	3,9	3,9	Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesses Musicales (siège à Bruxelles).
	2,5	2,5	2,5	Subvention aux organismes internationaux de jeunesse ayant leur secrétariat général en Belgique.
	7,5	7,5	7,5	Contribution de la Belgique au financement de la « Commission for Educational Exchanges between the United States of America, Belgium and Luxembourg » (siège à Bruxelles).
				22. Etranger
	0,7	0,7	1,4	Subventions et cotisations internationales.
	110,0	80,0	79,1	Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (Unesco, siège à Paris).
	5,3	5,3	5,1	Subvention à « l'Organisation mondiale de protection de la propriété intellectuelle ».
	1,4	1,4	0,7	Subvention à l'I.C.C.R.O.M.
	0,2	0,2	0,2	Contribution belge à l'« European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (siège à Vienne).
	131,5	101,5	100,4	Totaux programme 2.
	132,3	102,3	101,1	Totaux division organique 54.
				DIVISION 61
				CELLULE NATIONALE DE L'EDUCATION
				0. SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques:
	13,2	—	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
	7,0	—	—	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
	5,1	—	—	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.
	0,6	—	—	Loyers de biens immobiliers.
	0,8	—	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
	—	—	—	Indemnités à des tiers découlant de l'engagement de la responsabilité de l'Etat.
	1,3	—	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	28,0	—	—	Totaux division organique 61.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 62							
HOGER ONDERWIJS							
0. BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE							
01. Bestuur hoger onderwijs	62	0	1	01.01	59	R	
Totalen programma 0							
1. TOELAGEN AAN INRICHTINGEN VOOR HOGER ONDERWIJS							
11. Europacollege	62	1	1	33.04	54	R	
12. Stichting Biermans-Lapotre	62	1	2	33.04	63	R	
13. Europees Universitair Instituut te Firenze	62	1	3	33.04	72	R	
14. Universitaire stichting	62	1	4	33.04	81	R	
Totalen programma 1							
2. STUDIES EN DOCUMENTATIE							
20. Studies en documentatie	62	2	0	01.02	37	R	
Totalen programma 2							
Totalen organisatieafdeling 62							
AFDELING 63							
INTERNATIONALE SCHOLEN							
0. TOELAGEN							
01. Toelagen							
Europese school Ukkel	63	0	1	34.06	93	—	
Europese school Mol	63	0	1	34.07	94	—	
Europese school Sint-Lambrechts-Woluwe	63	0	1	34.08	95	—	
Internationale school SHAPE	63	0	1	34.09	96	—	
Totalen programma 0							
Totalen organisatieafdeling 63							

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 62
				ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
				0. SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION
	0,1	0,1	0,1	01. Administration enseignement supérieur
	0,1	0,1	0,1	Totaux programme 0.
				1. SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
	49,3	47,4	47,4	11. Collège d'Europe
	7,6	7,3	7,3 (1,5)	12. Fondation Biermans-Lapotre
	28,7	23,7	23,7 (4,9)	13. Institut universitaire européen de Florence
	2,5	2,4	2,4	14. Fondation universitaire
	88,1	80,8	80,8 (6,4)	Totaux programme 1.
				2. ETUDES ET DOCUMENTATION
	2,8	2,7	2,7	20. Etudes et documentation
	2,8	2,7	2,7	Totaux programme 2.
	91,0	83,6	83,6 (6,4)	Totaux division organique 62.
				DIVISION 63
				ECOLES INTERNATIONALES
				0. SUBVENTIONS
				01. Subventions
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Uccle.
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Mol.
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Woluwe-Saint-Lambert.
	3,0	2,7	2,7 (5,3)	Ecole internationale SHAPE.
	4,5	4,2	4,2 (5,3)	Totaux programme 0.
	4,5	4,2	4,2 (5,3)	Totaux division organique 63.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 64							
ALGEMEEN BESTUUR							
1. SCHOOLINVESTERINGEN EN DOTATIES (ANDERE DAN UNI- VERSITAIRE): STAAT							
10. Schoolinvesteringen en dotaties (andere dan universitaire): Staat							
Waarborgfonds	64	1	0	41.20	42	P	
Bouwen van scholen	64	1	0	72.04	22	I	
Vastleggingskredieten							
Ordonnanceringskredieten							
Bouwen van scholen	64	1	0	83.01	52	I	
Vastleggingskredieten							
Ordonnanceringskredieten							
Totalen organisatieafdeling 64:							
Niet-gesplitste kredieten							
Vastleggingskredieten							
Ordonnanceringskredieten							
AFDELING 71							
NATIONALE DIENST VOOR GEMEENSCHAPSAANGELEGENHEDEN EN WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN VAN DE STAAT							
0. BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE							
01. Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen:							
— Vast en stagedoend statutair personeel	71	0	1	11.03	43	—	
— Ander dan statutair personeel	71	0	1	11.04	44	—	

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 64
				ADMINISTRATION GENERALE
				1. INVESTISSEMENTS ET DOTATIONS SCOLAIRES (AUTRES QU'UNIVERSITAIRES): ETAT
				10. Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires): Etat
	3 310,0	3 250,2	3 283,1	Fonds de garantie.
				Constructions de classes.
	43,6	43,6	43,6	Crédits d'engagement.
	43,6	43,6	30,1	Crédits d'ordonnancement.
				Construction de classes.
	24,9	24,9	24,9	Crédits d'engagement.
	24,9	24,9	24,9	Crédits d'ordonnancement.
				Totaux division organique 64:
	3 310,0	3 250,2	3 283,1	Crédits non dissociés.
	68,5	68,5	68,5	Crédits d'engagement.
	68,5	68,5	55,0	Crédits d'ordonnancement.
				DIVISION 71
				SERVICE NATIONAL DES AFFAIRES COMMUNAUTAIRES ET DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT
				0. SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques:
	19,3	21,5	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
	3,2	2,0	—	— Personnel autre que statutaire.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	71	0	2	12.01	53	—
Huur van onroerende goederen	71	0	2	12.06	58	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	71	0	2	12.07	59	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	71	0	2	74.01	45	—
Totalen programma 0						
Totalen organisatieafdeling 71						
AFDELING 72						
FINANCIERING VAN UNIVERSITAIR ONDERWIJS VERSTREKT AAN BUITENLANDSE STUDENTEN						
6. FRANSE GEMEENSCHAP						
60. Dotatie aan de Franse Gemeenschap — Rijksuniversiteiten						
Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Staat) verstrekt aan buitenlandse studenten	72	6	0	45.02	23	—
61. Dotatie aan de Franse Gemeenschap — Vrije universiteiten						
Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Vrije) verstrekt aan buitenlandse studenten	72	6	1	45.03	33	—
Totalen programma 6						
7. VLAAMSE GEMEENSCHAP						
70. Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschap						
Krediet bestemd voor de Vlaamse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten	72	7	0	45.01	15	—
Totalen programma 7:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 72						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				02. Frais de fonctionnement
	1,5	1,5	—	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.
	0,6	0,6	—	Loyers de biens immobiliers.
	0,4	0,4	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
	0,5	0,5	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	25,5	26,5	—	Totaux programme 0.
	25,5	26,5	—	Totaux division organique 71.
				DIVISION 72
				FINANCEMENT DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE DISPENSE AUX ETUDIANTS ETRANGERS
				6. COMMUNAUTE FRANCAISE
				60. Dotation à la Communauté française — Universités de l'Etat
	298,4	289,6	—	Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Etat) dispensé aux étudiants étrangers.
				61. Dotation à la Communauté française — Universités libres
	937,6	910,4	—	Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Libre) dispensé aux étudiants étrangers.
	1 236,0	1 200,0	—	Totaux programme 6.
				7. COMMUNAUTE FLAMANDE
				70. Dotation à la Communauté flamande
	309,0	300,0	—	Crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.
	309,0	300,0	—	Totaux programme 7: Crédits non dissociés.
	1 545,0	1 500,0	—	Totaux division organique 72.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 73							
LASTEN VAN HET VERLEDEN							
0. ONDERWIJS FRANSTALIG REGIME							
01. Bestaansmiddelen van de administratie + Inspectie + Werking van het Kabinet							
— Bezoldigingen:							
Bezoldiging van het Kabinetspersoneel	73	0	1	11.02	96	—	
— Werkingskosten:							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	73	0	1	12.01	01	—	
Huur van onroerende goederen	73	0	1	12.06	06	—	
Werkingskosten van het Kabinet	73	0	1	12.19	19	—	
Schadevergoeding aan derden	73	0	1	33.01	64	—	
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	73	0	1	74.01	90	—	
Totalen 01							
02. Werking van de Rijksscholen							
— Personeelsuitgaven:							
Bezoldigingen en anderhande toelagen:							
Vast en stagedoend statutair personeel	73	0	2	11.03	09	—	
— Werkingskosten:							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	73	0	2	12.01	10	—	
— Dotaties	73	0	2	41.23	22	—	
— Speelpleinen	73	0	2	70.01	87	—	
— Uitrusting	73	0	2	74.01	02	—	
Totalen 02							
03. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »							
— Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs »:							
Prijsuitreikingen	73	0	3	12.20	38	—	
Verzekeringen	73	0	3	12.21	39	—	
Totalen 03							
04. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen + P.M.S.							
— Wedde- en werkingstoelagen:							
Weddetoelagen.	73	0	4	43.01	24	—	
Werkingsstoelagen	73	0	4	43.02	25	—	
Forfaitaire toelagen	73	0	4	43.23	46	—	
Uitrustingsstoelagen.	73	0	4	63.01	84	—	
Totalen 04							

(1) Zie ook artikel 2.41.7 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990 (¹)	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 73
				CHARGES DU PASSE
				0. EDUCATION REGIME FRANCAIS
				01. Subsistance de l'administration + Inspection + Fonctionnement du Cabinet
				— Rémunérations :
	7,4	—	—	Rémunération du personnel de Cabinet.
				— Frais de fonctionnement :
	13,5	—	—	Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.
	47,5	—	—	Loyers de biens immobiliers.
	18,6	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.
	1,3	—	—	Indemnités à des tiers.
	0,8	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
	89,1	—	—	Totaux 01.
				02. Fonctionnement des écoles de l'Etat
				— Dépenses de personnel :
	374,3	—	—	Rémunérations et allocations généralement quelconques :
				Personnel statutaire définitif et stagiaire.
				— Frais de fonctionnement :
	0,6	—	—	Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.
	8,6	—	—	— Dotations.
	0,2	—	—	— Plaines de jeux.
	0,2	—	—	— Equipement.
	383,9	—	—	Totaux 02.
				03. Activités connexes à l'activité « enseignement de l'Etat »
				— Activités connexes à l'activité « enseignement de l'Etat » :
	0,2	—	—	Distribution des prix.
	2,0	—	—	Assurances.
	2,2	—	—	Totaux 03.
				04. Fonctionnement des écoles officielles subventionnées + P.M.S.
				— Subventions-traitements et de fonctionnement :
	1 990,5	—	—	Subventions-traitements.
	158,1	—	—	Subventions de fonctionnement.
	131,9	—	—	Subventions forfaitaires.
	5,8	—	—	Subventions d'équipement.
	2 286,3	—	—	Totaux 04.

(¹) Voir également l'article 2.41.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
05. Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs						
— Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs:						
Middagtoezicht	73	0	5	43.06	38	—
Totalen 05						
06. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen						
— Wedde- en werkingstoelagen:						
Weddetoelagen	73	0	6	44.01	45	—
Werkingsstoelagen	73	0	6	44.02	46	—
Forfaitaire toelagen	73	0	6	44.23	67	—
Totalen 06						
07. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs						
— Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs:						
Middagtoezicht	73	0	7	44.06	59	—
Totalen 07						
Totalen programma 0						
1. ONDERWIJS — NEDERLANDSTALIG REGIME						
12. Werking van de Rijksscholen en de Rijks-P.M.S.-centra						
Bezoldiging (ond. pers., inspectie, A.M.V.D.-pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.)	73	1	2	11.03	02	—
14. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra						
Weddetoelagen (ond. pers., adm. pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.)	73	1	4	43.01	17	—
16. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra						
Weddetoelagen (ond. pers., adm. pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.)	73	1	6	44.01	38	—
Totalen programma 1:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 73						
Totalen Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden — Onderwijs:						
Niet-gesplitste kredieten						
Vastleggingskredieten						
Ordonnanceringskredieten						

(1) Zie ook artikel 2.41.7 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990 (¹)	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				05. Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné
				— Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné:
	1,0	—	—	Surveillance de midi.
	1,0	—	—	Totaux 05.
				06. Fonctionnement des écoles libres subventionnées
				— Subventions-traitements et de fonctionnement:
	2 025,7	—	—	Subventions-traitements.
	19,0	—	—	subventions de fonctionnement.
	76,6	—	—	Subventions forfaitaires.
	2 121,3	—	—	Totaux 06.
				07. Aide connexe à l'enseignement libre subventionné
				— Aide connexe à l'enseignement libre subventionné:
	1,0	—	—	Surveillance de midi.
	1,0	—	—	Totaux 07.
	4 884,8	—	—	Totaux programme 0.
				1. EDUCATION — REGIME NEERLANDAIS
				12. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. de l'Etat
	38,6	—	—	Rémunérations (pers. enseign., inspections, pers. A.M.M.S., stag. loi redressement écon., pers. P.M.S.).
				14. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. officiels subventionnés
	40,9	—	—	Subventions-traitements (pers. enseign., pers. adm., stag. loi redres. écon., pers. P.M.S.).
				16. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. libres subventionnés
	100,8	—	—	Subventions-traitements (pers. enseign., pers. adm., stag. loi redres. écon., pers. P.M.S.).
	180,3	—	—	Totaux programme 1:
				Crédits non dissociés.
	5 065,1	—	—	Totaux division organique 73.
				Totaux Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education:
	14 459,0	8 938,7	6 989,3 (11,7)	Crédits non dissociés.
	68,5	68,5	68,5	Crédits d'engagement.
	68,5	68,5	55,0	Crédits d'ordonnancement.

(¹) Voir également l'article 2.41.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — Solde au 1 ^{er} janvier 1990	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
Sectie I					
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming					
HOOFDSTUK I					
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN					
60	22 (70)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962): Programma's van fundamenteel onderzoek, die aanverwante opdrachten van de wetenschappelijke instellingen uitmaken (transfer van art. 52.02, 41.02, afdeling 52)	—	45,8
			Totalen voor hoofdstuk I	—	45,8
HOOFDSTUK III					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
66	10 (88)	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	—	0,3
66	30 (51)	C	Fonds bestemd voor de opbrengst van de terugvordering van de lonen, wedden, uitkeringen en bijkomende voordelen van de personeelsleden van de instellingen afhankelijk van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat die ter beschikking gesteld zijn, en de opbrengst van de terugvordering van bedragen die ten onrechte worden betaald voor personeelskosten in het algemeen	—	50,0
67	03 (76)	B	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)	15,9	0,8
			Totalen voor hoofdstuk III	15,9	51,1
			Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	15,9	96,9

2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		Section I			
		Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
		CHAPITRE I			
		FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
45,8	—	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962): Programmes de recherche fondamentale qui constituent des missions connexes des établissements scientifiques de l'Etat (transfert de l'art. 52.02, 41.02, division 52).	60	22 (70)	A
45,8	—	Totaux pour le chapitre I.			
		CHAPITRE III			
		FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES			
0,3	—	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	10 (88)	C
50,0	—	Fonds destiné à la récupération des salaires, traitements, alloca- tions et accessoires des membres du personnel des établisse- ments relevant de l'Administration des Affaires communau- taires et des établissements scientifiques de l'Etat qui sont détachés, ainsi qu'à la récupération des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.	66	30 (51)	C
0,4	16,3	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	03 (76)	B
50,7	16,3	Totaux pour le chapitre III.			
96,5	16,3	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — Solde au 1 ^{er} janvier 1990	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			Sectie II		
			Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen		
			HOOFDSTUK Ibis		
			STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER VOOR DE WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN VAN DE STAAT OF HUN GROEPERINGEN		
70	08 (48)	C	Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — Groeperingen « Ruimte », « Documentatie » en « Natuur » (transfer van art. 52.02, 41.01, en art. 52.02, 61.01, afdeling 52)	17,0	799,6
70	10 (54)	C	Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — Groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (transfer van art. 52.02, 41.06, en art. 52.02, 61.02, afdeling 52)	22,1	172,1
70	11 (57)	C	Begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer. — Nationale dienst voor Congressen (transfer van art. 51.01, 41.07, afdeling 51, en art. 51.01, 61.03, afdeling 51)	—	33,4
			Totalen voor hoofdstuk Ibis	39,1	1 005,1
			Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	39,1	1 005,1
			Totalen voor afzonderlijke sectie	55,0	1 102,0

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		Section II Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières CHAPITRE <i>Ibis</i> SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT OU DE LEURS GROUPEMENTS Budget globalisé des Services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat. — Groupements « Espace », « Documentation » et « Nature » (transfert des art. 52.02, 41.01, et art. 52.02, 61.01, division 52). Budget globalisé des Services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat. — Groupements « Musées » et « Patrimoine » (transfert des art. 52.02, 41.06, et art. 52.02, 61.02, division 52). Budget du service de l'Etat à gestion séparée. — Service national des Congrès (transfert des art. 51.01, 41.07, division 51, et art. 51.01, 61.03, division 51). Totaux pour le chapitre Ibis. Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières. Totaux pour la section particulière.			
805,0	11,6		70	08 (48)	C
170,0	24,2		70	10 (54)	C
33,4	—		70	11 (57)	C
1 008,4	35,8				
1 008,4	35,8				
1 104,9	52,1				

3. VERANTWOORDING

3.1. VERANTWOORDING PER ORGANISATIEAFDELING

51. Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 41.07. — *Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen ».*

Kredieten 1990: 30 900 000 frank.

Werking van de instelling.

Status-quo.

B.A. 61.03. — *Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen ».*

Kredieten 1990: 2 500 000 frank.

Uitrusting van de instelling.

Status-quo.

51/1 — CULTURELE ACTIVITEITEN

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldiging en allerhande toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

3. JUSTIFICATION

3.1. JUSTIFICATIONS PAR DIVISION ORGANIQUE

51. Institutions communes de la Capitale

51/0 — SUBSISTANCE

A.B. 41.07. — *Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée « Service national de Congrès ».*

Crédit 1990: 30 900 000 francs.

Fonctionnement de l'établissement.

Statu quo.

A.B. 61.03. — *Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée « Service national de Congrès ».*

Crédit 1990: 2 500 000 francs.

Equipement de l'établissement.

Statu quo.

51/1 — ACTIVITES CULTURELLES

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunération et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
1. Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	0,8	—	2,1	0,6	1. Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
2. Instrumentenmuseum	3,0	11,6	14,1	12,4	2. Musée Instrumental.
3. Nationale Dienst voor Congressen . .	20,0	9,0	27,6	25,9	3. Service national de Congrès.
Totaal	23,8	20,6	43,8	38,9	Total.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	21,1	12,9	38,8	34,4	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	1,6	—	2,9	2,6	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	0,5	1,6	1,0	0,9	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	18,7	11,3	33,4	29,6	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	0,4	0,2	0,8	0,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	0,2	0,2	Recrutements.
Eindejaarstoelage	1,5	0,6	2,7	2,4	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdienststredingen en opensioenstellingen	-0,6	—	-0,2	-0,2	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,1	—	0,1	0,1	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	1,0	0,8	1,8	1,5	Allocations de foyer et résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	1,5	2,2	3,1	2,7	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	0,7	1,4	1,5	1,4	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,7	0,7	1,4	1,2	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,1	0,1	0,2	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1,2	5,5	1,9	1,8	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	—	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	23,8	20,6	43,8	38,9	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

Verdeling van het krediet 1990.

Répartition du crédit 1990.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses	
Reis- en verblijfkosten	100	Frais de voyage et de séjour.	
Deskundigen	100	Experts.	
Derden	300	Tiers.	
Totaal	500	Total.	

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingsvergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)						
Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokale, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobiliier, matériel et machines	Onder- houds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'admini- stration	Publicaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Totalen — Totaux
Bibliotheek van het koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel. — <i>Bibliothèque du Conservatoire royal de musique de Bruxelles</i>	100	1 000	105	105	1 610	20	30	—	30	—	3 000
Instrumentenmuseum. — <i>Musée instrumental</i>	160	30	1 330	90	1 350	375	55	520	15	75	4 000

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Het krediet van 5,2 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Stookolie/l	F	153 000
E.P.		5,8
Kredieten		887 000
Gas/m ³		230 000
E.P.		8,9
Kredieten		2 047 000
Elektriciteit/kWh		444 315
E.P.		5,1
Kredieten		2 266 000
Benzine/l		—
E.P.		20,5
Kredieten		—
Totaal	F	5 200 000

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Le crédit de 5,2 millions de francs se décompose comme suit:

Mazout/l	F	153 000
P.U.		5,8
Crédits		887 000
Gaz/m ³		230 000
P.U.		8,9
Crédits		2 047 000
Electricité/kWh		444 315
P.U.		5,1
Crédits		2 266 000
Essence/l		—
P.U.		20,5
Crédits		—
Total	F	5 200 000

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Abonne- menten en andere vervoer- kosten — Abonne- ments et autres frais de transport	Kilometer- vergoe- dingen — Indemnités kilo- métriques	Reis- en verblijf- kosten — Frais de route et de séjour	Opdrachten in het buitenland — Missions à l'étranger	Sociale abonne- menten — Abonne- ments sociaux	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totalen — Totaux
Bibliotheek van het koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel. — <i>Biblio- thèque du Conservatoire royal de musi- que de Bruxelles</i>	35	—	—	—	65	—	100
Instrumentenmuseum. — <i>Musée instru- mental</i>	15	15	25	—	145	—	200

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 4,0 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	3 940 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	60 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal . . . F	4 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.*

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Ce crédit de 4,0 millions de francs se décompose comme suit :

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclu- sion de la majoration de 1,5 p.c. . . .	3 940 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . .	60 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total . . . F	4 000 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Bibliotheek van het Koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel	100	100	100	— Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
— Instrumentenmuseum	300	300	—	— Musée instrumental.
Totalen	400	400	100	Totaux.

B.A. 12.22. — *Muziekconservatorium te Brussel. — Instrumentenmuseum en Bibliotheek: behandelingen voor behoud en restauratie.*

A.B. 12.22. — *Conservatoire royal de Musique de Bruxelles. — Musée instrumental et Bibliothèque: traitements de conservation et de restauration.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	300	300	250	— Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
— Instrumentenmuseum	1 500	500	700	— Musée instrumental.
Totalen	1 800	800	950	Totaux.

COMMENTAAR

B.A. 12.27. — *Bevordering van de muziek. Symfonische concerten en Kamermuziek, diverse manifestaties. Allerlei uitgaven.*

Krediet 1990: 2 900 000 frank.

Status-quo.

B.A. 12.28. — *Uitgaven van alle aard in verband met het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek.*

Krediet 1990: 3 000 000 frank.

Verhoging van 2 900 000 frank bestemd om de kosten te dekken ten gevolge het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek in 1990.

B.A. 33.01. — *Internationale Wedstrijd «Koningin Elisabeth van België». Prijs van de Regering.*

Krediet 1990: 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.02. — *Muziekkapel «Koningin Elisabeth».*

Krediet 1990: 6 000 000 frank.

Verhoging van 500 000 frank bestemd aan de Muziekkapel om haar lasten te helpen dekken. Dit krediet werd sinds jaren niet meer aangepast.

B.A. 33.03. — *Toelage aan concert verenigingen.*

Krediet 1990: 1 500 000 frank.

Status-quo.

Toelagen verleend aan verenigingen die aan de voorwaarden beantwoorden vastgelegd door het koninklijk besluit van 20 januari 1956 tot regeling van de toelagen aan de concert verenigingen.

— Middagconcerten te Brussel;

— V.Z.W. «Cultuurseminarie van het Gulden Vlies», te Brussel;

— «Culturele Aktie», te Brussel.

COMMENTAIRE

A.B. 12.27. — *Promotion de la musique. Concerts symphoniques et musique de Chambre, manifestations diverses. Dépenses de toutes natures.*

Crédit 1990: 2 900 000 francs.

Statu quo.

A.B. 12.28. — *Dépenses de toute nature concernant l'ouverture du Palais royal au public.*

Crédit 1990: 3 000 000 de francs.

Augmentation de 2 900 000 francs destinée à permettre de couvrir les charges résultant de l'ouverture du Palais royal au public en 1990.

A.B. 33.01. — *Concours musical International «Reine Elisabeth de Belgique». Prix du Gouvernement.*

Crédit 1990: 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.02. — *Chapelle musicale «Reine Elisabeth».*

Crédit 1990: 6 000 000 de francs.

Augmentation de 500 000 francs afin de permettre à la Chapelle Musicale de couvrir ses charges. Ce crédit n'avait plus été adapté depuis plusieurs années.

A.B. 33.03. — *Subvention aux associations de concerts.*

Crédit 1990: 1 500 000 francs.

Statu quo.

Subventions accordées à des associations répondant aux critères de l'arrêté royal du 20 janvier 1956 réglant l'octroi de subventions aux associations de concerts.

— Concerts de Midi, à Bruxelles;

— A.S.B.L. «Séminaire culturel de la Toison d'Or», à Bruxelles;

— «Action Culturelle», à Bruxelles.

B.A. 33.05. — *Belgisch Centrum voor Muziekdocumentatie (CeBeDem).*

Krediet 1990: 7 800 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.08. — *Vijfjaarlijkse prijs ter bekroning van een carrière.*

Dit prijs wordt niet toegekend in 1990.

B.A. 33.09. — *Toelage aan het Filmmuseum.*

Krediet 1990: 7 800 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.11. — *Toelage aan de Federatie der Vrienden van de Musea van België.*

Krediet 1990: 100 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.12. — *Toelage aan het Museum van het Kind.*

Krediet 1990: 100 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.13. — *Toelage aan het Koninklijk Filmarchief.*

Krediet 1990: 40 000 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.14. — *Toelage aan de Filharmonische Vereniging van Brussel.*

Krediet 1990: 23 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.18. — *Toelage aan de V.Z.W. «Decentralisatie van klassieke en eigentijdse films».*

Krediet 1990: 4 000 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.51. — *Toelage aan de V.Z.W. «Europalia».*

Krediet 1990: 6 000 000 frank.

Vermindering van 2 000 000 frank. Er wordt een totaal krediet van 12 000 000 frank verleend aan de V.Z.W. «Europalia», verdeeld over twee dienstjaren.

B.A. 41.02. — *Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Krediet 1990: 15 000 000 frank.

Status-quo.

A.B. 33.05. — *Centre de Documentation musicale (CeBeDem).*

Crédit 1990: 7 800 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.08. — *Prix quinquennal de couronnement de carrière.*

Ce prix n'est pas attribué en 1990.

A.B. 33.09. — *Subvention au Musée du Cinéma.*

Crédit 1990: 7 800 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.11. — *Subvention à la Fédération des Amis des Musées de Belgique.*

Crédit 1990: 100 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.12. — *Subvention au Musée de l'Enfant.*

Crédit 1990: 100 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.13. — *Subvention à la Cinémathèque royale.*

Crédit 1990: 40 000 000 de francs.

Statu quo.

A.B. 33.14. — *Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles.*

Crédit 1990: 23 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.18. — *Subvention à l'A.S.B.L. «Décentralisation des Films classiques et contemporains».*

Crédit 1990: 4 000 000 de francs.

Statu quo.

A.B. 33.51. — *Subvention à l'A.S.B.L. «Europalia».*

Crédit 1990: 6 000 000 de francs.

Réduction de 2 000 000 de francs. Il est accordé à l'A.S.B.L. «Europalia» un crédit global de 12 000 000 de francs réparti sur deux exercices.

A.B. 41.02. — *Quote part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit 1990: 15 000 000 de francs.

Statu quo.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen franken)

Bestuur — Administration	Materieel, machines, informatica — Matériel, machines, informatique
Koninklijk Conservatorium te Brussel. — <i>Bibliothèque. — Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Bibliothèque</i> . . .	700
Instrumentenmuseum. — <i>Musée instrumental</i>	400
	1 100

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

Materieel, machines, informatica — Matériel, machines, informatique	Meubilair — Mobilier	Vervoer- middelen — Moyens de transport	Totaal — Total
700	700	—	1 400
400	700	—	1 100
1 100	1 400	—	2 500

B.A. 74.80. — *Rijksmuziekconservatorium. — Instrumentenmuseum en bibliotheek: aankoop van historische muziekinstrumenten, van documenten en van kostbare werken voor het Instrumentenmuseum.*

Onderverdeling:

(In duizendtallen franken)

	1990	1989	1988
— Koninklijk Muziekconservatorium en Bibliotheek	600	600	600
— Instrumentenmuseum	1 900	1 900	1 900
Totaal	2 500	2 500	2 500

A.B. 74.80. — *Conservatoire de musique de l'Etat. — Musée instrumental et bibliothèque: acquisition d'instruments historiques de musique, de documents et d'œuvres précieux destinés au Musée instrumental.*

Répartition:

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Conservatoire royal de musique et Bibliothèque.	600	600	600	— Conservatoire royal de musique et Bibliothèque.
— Musée instrumental.	1 900	1 900	1 900	— Musée instrumental.
Totaux.	2 500	2 500	2 500	Totaux.

B.A. 74.83. — *Beeltenissen van de Koning.*

(In miljoenen franken)

	1990	1989	1988
— Aankoop van ander materieel	0,2	0,2	—
Totaal	0,2	0,2	—

A.B. 74.83. — *Effigies royales.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	
— Achat d'autre matériel.	0,2	0,2	—	— Achat d'autre matériel.
Totaux.	0,2	0,2	—	Totaux.

52. Wetenschappelijk onderzoek

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

52. Recherche scientifique

52/0 — SUBSISTANCE

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Instellingen	1990		1989	1988	Etablissements
	11.03	11.04			
1. Koninklijke Sterrenwacht	80,4	1,6	81,6	74,8	1. Observatoire Royal.
2. Koninklijk Meteorologisch Instituut	148,4	6,5	150,6	147,8	2. Institut royal Météorologique.
3. Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie	59,7	1,6	60,7	56,8	3. Institut d'Aéronomie Spatiale de Belgique.
4. Koninklijke Bibliotheek	218,2	4,1	223,0	237,5	4. Bibliothèque royale.
5. Algemeen Rijksarchief	150,6	35,6	155,7	160,7	5. Archives générales du Royaume.
6. Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen	183,6	26,7	185,2	171,1	6. Institut royal des Sciences naturelles.
7. Koninklijk Museum voor Midden Afrika	116,2	16,2	116,3	121,0	7. Musée royal d'Afrique centrale.
8. Planetarium	8,1	—	7,8	7,0	8. Planetarium.
9. Koninklijke Academie voor overzeese Wetenschappen	8,1	—	7,9	6,9	9. Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.
Totalen	973,3	92,3	988,8	983,6	Totaux.
10. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	91,6	9,0	93,2	101,1	10. Musées royaux d'Art et d'Histoire.
11. Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België	94,0	12,2	96,2	104,2	11. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.
12. Koninklijk Instituut voor Kunstpatrimonium	97,1	4,9	99,5	97,1	12. Institut royal du Patrimoine artistique.
Totalen	282,7	26,1	288,9	302,4	Totaux.
Algemene totalen	1 256,0	118,4	1 277,7	1 286,0	Totaux généraux.

1. KONINKLIJK STERRENWACHT

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

1. OBSERVATOIRE ROYAL

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	69,6	1,0	70,5	64,3	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	5,2	—	5,3	4,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,8	0,1	1,8	1,6	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Instellingen	1990		1989	1988	Etablissements
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	62,6	0,8	64,3	59,4	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	0,6	0,1	—	0,6	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	0,7	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	4,5	0,1	5,0	3,2	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,5	—	0,5	0,4	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,7	—	0,7	0,7	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	7,8	0,2	7,9	7,5	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	3,9	0,2	4,0	3,7	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	3,9	0,1	4,0	3,7	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,2	—0,1	—0,3	—0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen :					113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	3,0	0,4	3,2	2,6	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,4	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	80,4	1,6	81,6	74,8	Totaux généraux.

2. KONINKLIJK METEOROLOGISCH INSTITUUT

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

2. INSTITUT ROYAL METEOROLOGIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	134,5	4,0	136,4	132,1	111 Salaire proprement dit.
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen	10,0	—	10,2	9,9	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,4	0,5	3,5	3,3	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	123,0	3,5	122,9	120,0	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	2,2	0,1	5,4	5,2	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	2,4	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	6,7	0,2	6,5	5,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen	—1,4	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,9	—	0,9	0,9	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,7	0,2	0,7	0,7	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	7,3	0,8	7,3	7,0	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	3,5	0,4	3,5	3,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	3,6	0,3	3,6	3,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,4	—0,1	—0,4	—0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,4	0,1	0,4	0,4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	6,6	1,7	6,9	6,9	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	1,8	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	148,4	6,5	150,6	147,8	Totaux généraux.

3. BELGISCH INSTITUUT VOOR RUIMTE AERONOMIE

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

3. INSTITUT D'AERONOMIE SPATIALE DE BELGIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	52,2	1,0	53,1	49,7	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	3,9	—	4,0	3,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,3	0,1	1,4	1,3	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabesoldigingen	48,6	0,8	49,5	46,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	0,9	0,1	0,9	0,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	2,0	0,1	2,0	1,7	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitsluitingen en pensioenstellingen	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,2	—	0,2	0,2	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,5	—	0,5	0,5	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	3,7	0,2	3,8	3,8	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	2,3	0,2	2,4	2,4	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	1,5	0,1	1,5	1,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,2	—0,1	—0,2	—0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	—	—	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	—	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	3,8	0,4	3,8	3,3	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	—	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	59,7	1,6	60,7	56,8	Totaux généraux.

4. KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

4. BIBLIOTHEQUE ROYALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	189,7	2,6	193,8	206,0	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	14,3	0,3	14,5	15,5	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	4,9	—	4,9	5,3	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	161,4	2,3	166,4	178,0	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	2,0	0,1	2,7	3,4	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	1,6	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	14,0	0,1	14,4	12,4	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uit diensttredingen en oppensioenstellingen	-1,0	—	-1,6	-2,1	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,2	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	11,5	0,1	11,9	14,3	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	13,9	0,4	14,2	15,0	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	9,1	0,1	9,3	10,0	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	5,2	0,2	5,4	5,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,8	-0,1	-0,9	-0,9	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	14,6	1,1	15,0	16,0	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,5	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	218,2	4,1	223,0	237,5	Totaux généraux.

5. ALGEMEEN RIJSARCHIEF

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	134,8	23,4	139,3	143,7	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	10,1	—	10,4	10,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,4	2,7	3,6	3,7	— retenue sécurité sociale.

5. ARCHIVES GENERALES DU ROYAUME

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	134,8	23,4	139,3	143,7	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	10,1	—	10,4	10,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,4	2,7	3,6	3,7	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	120,4	21,5	128,6	132,6	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	1,5	0,3	1,0	2,3	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	10,2	1,1	10,6	9,7	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	-3,6	-3,3	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,5	—	0,5	0,4	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,2	0,5	2,2	2,0	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	11,9	2,8	12,4	12,9	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	7,0	1,0	7,2	7,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	5,0	1,6	5,3	5,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,4	-0,2	-0,4	-0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	3,9	9,4	4,0	4,0	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,1	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	150,6	35,6	155,7	160,7	Totaux généraux.

6. KONINKLIJK INSTITUUT VOOR NATUURWETENSCHAPPEN

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

6. INSTITUT ROYAL DES SCIENCES NATURELLES

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	153,5	17,4	154,8	142,5	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	11,5	—	19,6	10,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,9	2,0	3,9	3,6	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabbezoldigingen	140,3	16,0	142,1	130,8	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	2,7	0,2	3,5	3,5	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	2,2	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	7,7	0,8	8,6	7,2	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	-2,0	—	-2,0	-1,8	Réductions pour départs et mise à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,3	—	0,3	0,5	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,3	0,4	2,3	2,3	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	23,0	2,3	23,2	22,3	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	15,6	0,9	15,7	15,0	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	7,1	1,3	7,1	6,9	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,3	0,2	0,4	0,4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	7,1	7,0	7,2	5,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,6	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	183,6	26,7	185,2	171,1	Totaux généraux.

7. KONINKLIJK MUSEUM VOOR MIDDEN AFRIKA

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	100,0	10,1	100,2	103,9	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	7,5	—	7,5	7,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	2,6	1,2	2,6	2,6	— retenue sécurité sociale.

7. MUSEE ROYAL DE L'AFRIQUE CENTRALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	88,1	8,9	87,8	91,2	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	1,7	0,2	3,6	4,1	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	3,0	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	5,4	0,5	5,4	4,9	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	— 1,6	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	1,1	—	1,1	1,2	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,3	0,5	2,3	2,5	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	12,2	1,8	12,2	12,7	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	7,0	0,4	7,0	7,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	5,2	0,8	5,2	5,4	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	— 0,3	— 0,1	— 0,3	— 0,3	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,2	0,2	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	4,0	4,3	3,9	3,9	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,5	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	116,2	16,2	116,3	121,0	Totaux généraux.

8. PLANETARIUM

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

8. PLANETARIUM

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	6,1	—	5,9	5,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	0,5	—	0,4	0,4	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	0,2	—	0,2	0,1	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabesoldigingen	5,2	—	5,0	4,4	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	0,1	—	0,1	0,1	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	0,4	—	0,4	0,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,4	—	0,4	0,4	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	1,1	—	1,1	1,0	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	0,7	—	0,7	0,6	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,3	—	0,3	0,3	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,1	—	—0,1	—0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	0,9	—	0,8	0,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,1	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	8,1	—	7,8	7,0	Totaux généraux.

9. KONINKLIJKE ACADEMIE VOOR OVERZEESE WETENSCHAPPEN

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	6,6	—	6,4	5,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	0,5	—	0,5	0,4	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	0,2	—	0,2	0,1	— retenue sécurité sociale.

9. ACADEMIE ROYALE DES SCIENCES D'OUTRE-MER

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabesoldigingen	6,1	—	5,9	4,8	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	0,1	—	0,1	0,1	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	0,3	—	0,3	0,2	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	0,1	—	0,1	0,1	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	0,6	—	0,6	0,8	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	0,3	—	0,3	0,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,4	—	0,4	0,4	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,1	—	—0,1	—0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	—	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	—	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	0,9	—	0,9	0,9	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	—	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	8,1	—	7,9	6,9	Totaux généraux.

10. KONINKLIJKE MUSEA VOOR KUNST EN GESCHIEDENIS

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

10. MUSEES ROYAUX D'ART ET D'HISTOIRE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	81,4	5,8	82,9	87,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	6,0	—	6,2	6,5	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,8	0,7	2,1	2,2	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabesoldigingen	71,8	5,3	74,6	77,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	1,3	0,1	1,1	1,5	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	0,8	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	4,6	0,2	4,7	5,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—0,5	—0,7	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,2	—	0,2	0,4	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,7	0,2	2,7	3,2	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	6,3	0,9	6,3	6,7	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	3,4	0,3	3,4	3,7	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2,9	0,4	2,9	3,0	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,2	—0,1	—0,2	—0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,1	0,2	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	3,9	2,3	4,0	4,6	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	2,6	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	91,6	9,0	93,2	101,1	Totaux généraux.

11. KONINKLIJKE MUSEA VOOR SCHONE KUNSTEN VAN BELGIE

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	83,7	8,0	85,6	89,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	6,3	—	6,4	6,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	2,1	1,5	2,2	2,3	— retenue sécurité sociale.

11. MUSEES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	83,7	8,0	85,6	89,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	6,3	—	6,4	6,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	2,1	1,5	2,2	2,3	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Baremabezoldigingen	74,4	7,1	76,8	80,5	<i>Décomposition:</i> Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	1,4	0,1	1,1	1,2	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	0,7	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	4,8	0,4	4,9	4,9	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen	-0,8	—	-0,5	-0,6	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,3	—	0,3	0,3	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	2,9	0,4	2,9	2,9	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	5,7	1,0	5,9	6,3	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld	3,2	0,3	3,2	3,5	<i>Décomposition:</i> Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2,7	0,6	2,7	2,8	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,4	-0,1	-0,4	-0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,1	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	0,1	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	4,6	3,2	4,7	4,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	4,0	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	94,0	12,2	96,2	104,2	Totaux généraux.

12. KONINKLIJK INSTITUUT VOOR KUNSTPATRIMONIUM

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

12. INSTITUT ROYAL DU PATRIMOINE ARTISTIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	86,4	3,1	88,6	86,2	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen	6,5	—	6,6	6,5	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	2,2	0,4	2,3	2,2	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabesoldigingen	77,4	2,7	79,4	77,2	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	1,4	0,1	1,2	1,3	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	—	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage	5,1	0,2	5,2	4,8	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—0,8	—	—0,6	—0,6	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,3	—	0,3	0,3	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	3,0	0,1	3,0	3,2	Allocations de foyer et de résidence.
Personcelsleden in mobiliteit	—	—	—	—	Agents en mobilité.
112 Directe toelagen	6,7	0,5	6,9	6,7	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	3,5	0,2	3,6	3,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	3,1	0,2	3,2	3,1	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—0,3	—0,1	—0,3	—0,3	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113 Werkgeversbijdragen :					113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	4,0	1,3	4,0	4,0	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ⁽¹⁾ (zie samenstelling in de tabel hierna)	—	—	—	0,2	Allocations générales quelconques ⁽¹⁾ (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	97,1	4,9	99,5	97,1	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren.*

	In duizendtal- len franken
<i>Samenstelling :</i>	
1. Andere instellingen	780
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen	120
Totaal	900

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

	En milliers de francs
<i>Décomposition :</i>	
1. Autres institutions	780
2. Académie royale des Sciences d'Outre-Mer	120
Total	900

De kredieten zijn bestemd voor het uitbetalen van de reis- en verblijfskosten der leden van commissies, jury's en wetenschappelijke raden.

Les crédits sont destinés à payer les frais de route et de séjour des membres des commissions, des jurys et des conseils scientifiques.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Diensten — Services	Erelonen en gerechts- kosten — Honoraires et frais de justice	Presentie- gelden, reis- en verblijf- kosten — Jetons de présence, frais de route et de séjour	Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen — Rémuné- rations d'experts étrangers à l'Adminis- tration	Prestaties van derden — Prestations de tiers	Totalen — Totaux
1. a) Belgisch Historisch Instituut te Rome. — <i>Institut historique belge de Rome</i>	—	20	—	280	300
b) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. — <i>Commission royale d'Histoire</i>	—	—	—	380	380
c) Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie. — <i>Commission royale de Toponymie et de Dialectologie</i>	—	30	—	70	100
d) Nationaal Comité voor het Middeleeuws-Latijns Woordenboek. — <i>Comité national du Dictionnaire latin médiéval</i>	—	—	—	—	—
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen. — <i>Académie royale des Sciences d'Outre-Mer</i>	—	30	—	90	120
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	80	—	820	900

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kle-
dij en andere kleine bestuursuitgaven.*

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses éner-
gétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokale, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, meublier, matériel et machines	Onder- houds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Totalen — Totaux
1. a) Belgisch Historisch Instituut te Rome. — <i>Institut historique belge de Rome</i>	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	70
b) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. — <i>Commission royale d'Histoire</i>	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	70

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres depenses de consom- mation	Onderhoud van lokale, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobiliier, matériel et machines	Onder- houds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites depenses d'adminis- tration	Publicaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Totalen — Totaux
c) Koninklijke Com- missie voor Topo- nymie en Dialecto- logie. — <i>Commis- sion royale de Toponymie et de Dialectologie</i> . . .	—	—	—	—	65	—	—	—	—	—	65
d) Nationaal Comité voor het Middel- eeuws-Latijns Woordenboek. — <i>Comité national du Dictionnaire latin médiéval</i> . . .	—	—	—	—	65	—	—	—	—	—	65
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Weten- schappen. — <i>Académie royale des Sciences d'Outre-Mer</i> . . .	—	—	400	—	180	50	—	—	—	—	630
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	400	—	450	50	—	—	—	—	900

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Het krediet van 0,3 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Stookolie/l.	F	35 000
E.P.		5,8
Kredieten		203 000
Gas/m ³		3 500
E.P.		8,9
Kredieten		31 000
Electriciteit/kWh.		12 900
E.P.		5,1
Kredieten		66 000
Benzine/l.		—
E.P.		20,5
Kredieten		—
Totaal	F	300 000

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Le crédit de 0,3 million de francs se décompose comme suit:

Mazout/l.	F	35 000
P.U.		5,8
Crédits		203 000
Gaz/m ³		3 500
P.U.		8,9
Crédits		31 000
Electricité/kWh		12 900
P.U.		5,1
Crédits		66 000
Essence/l.		—
P.U.		20,5
Crédits		—
Total	F	300 000

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de verkoopkosten betreffende dienstreizen met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen.*

(In duizendtallen franken)

Bestuur — Administration	Abonne- menten en andere vervoer- kosten — Abonne- ments et autres frais de transport	Kilometer- vergoe- dingen — Indemnités kilo- métriques	Reis- en verblijf- kosten — Frais de route et de séjour	Opdrachten in het buitenland — Missions à l'étranger	Sociale abonne- menten — Abonne- ments sociaux	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totalen — Totaux
Koninklijke Academie voor Overzeese wetenschappen. — <i>Académie royale des Sciences d'Outre-mer</i>	—	85	—	—	15	—	100
Andere instellingen. — <i>Autres institutions</i>	35	—	50	—	15	—	100

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 12,7 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	12 500 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	200 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal . . . F	12 700 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Krediet van 100 000 frank bestemd voor de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen voor de herinrichting van bureau's.

Status-quo.

B.A. 41.01. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Ruimte », « Natuur », « Documentatie ».*

Krediet 1990: 625 100 000 frank.

Verhoging van 10 200 000 frank.

Werking van de instellingen. Indexering.

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Ce crédit de 12,7 millions de francs se décompose comme suit:

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . .	12 500 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . .	200 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total . . . F	12 700 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Crédit de 100 000 francs destiné à l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer pour le réaménagement de bureaux.

Statu quo.

A.B. 41.01. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Espace », « Nature », « Documentation ».*

Crédit 1990: 625 100 000 francs.

Augmentation de 10 200 000 francs.

Fonctionnement des institutions. Indexation.

Groepering « Ruimte » :

— Koninklijke Sterrewacht	F	17 030 000
— Planetarium		1 350 000
— Koninklijk Meteorologisch Instituut . . .		73 170 000
— Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie		23 290 000
— Gemeenschappelijk krediet voor het beheer van de computer		50 200 000
Totaal	F	165 040 000

Groepering « Natuur » :

— Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen	F	55 980 000
— Koninklijk Museum voor Midden-Afrika		52 220 000
Totaal	F	108 200 000

Groepering « Documentatie » :

— Koninklijke Bibliotheek	F	143 950 000
— Algemeen Rijksarchief		103 310 000
Totaal	F	247 260 000

— Gemeenschappelijk krediet voor de drie groeperingen (vergoedingen aan de Regie der Gebouwen)	F	103 100 000
— Bufferkrediet		1 500 000
Algemeen totaal	F	625 100 000

B.A. 41.06. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Musea » en « Patrimonium ».*

Krediet 1990: 185 300 000 frank.

Verhoging van 2 700 000 frank.

Werking van de instellingen. Indexering.

Groepering « Musea » :

— Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	F	39 770 000
— Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België		72 230 000
Totaal	F	112 000 000

Groepering « Patrimonium » :

— Koninklijk Instituut voor Kunstpatrimonium	F	22 450 000
— Gemeenschappelijk krediet voor de twee groeperingen (Vergoedingen aan de Regie der Gebouwen)		50 850 000
Algemeen totaal	F	185 300 000

B.A. 61.01. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Ruimte », « Natuur », « Documentatie ».*

Krediet 1990: 117 700 000 frank

Uitrusting van de instellingen.

Groupement « Espace » :

— Observatoire royal	F	17 030 000
— Planetarium		1 350 000
— Institut royal météorologique		73 170 000
— Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique		23 290 000
— Crédit commun pour la gestion de l'ordinateur		50 200 000
Total	F	165 040 000

Groupement « Nature » :

— Institut royal des Sciences naturelles . . .	F	55 980 000
— Musée royal de l'Afrique centrale		52 220 000
Total	F	108 200 000

Groupement « Documentation » :

— Bibliothèque royale	F	143 950 000
— Archives générales du Royaume		103 310 000
Total	F	247 260 000

— Crédit commun aux trois groupements (redevances à la Régie des Bâtiments) . . .	F	103 100 000
— Crédit de réserve		1 500 000
Total général	F	625 100 000

A.B. 41.06. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Musées » et « Patrimoine ».*

Crédit 1990: 185 300 000 francs.

Augmentation de 2 700 000 francs.

Fonctionnement des institutions. Indexation.

Groupement « Musées » :

— Musées royaux d'Art et d'Histoire	F	39 770 000
— Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique		72 230 000
Total	F	112 000 000

Groupement « Patrimoine » :

— Institut royal du Patrimoine artistique . .	F	22 450 000
— Crédit commun aux deux groupements (Redevances à la Régie des Bâtiments) . . .		50 850 000
Total général	F	185 300 000

A.B. 61.01. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Espace », « Nature », « Documentation ».*

Crédit 1990: 117 700 000 francs.

Equiperment des institutions.

Groepering « Ruimte » :

— Koninklijke Sterrewacht	F	7 200 000
— Koninklijk Meteorologisch Instituut	F	10 100 000
— Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie	F	13 200 000
Totaal	F	30 500 000

Groepering « Natuur » :

— Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen	F	8 300 000
— Koninklijk Museum voor Midden-Afrika		8 200 000
Totaal	F	16 500 000

Groepering « Documentatie » :

— Koninklijke Bibliotheek	F	63 100 000
— Algemeen Rijksarchief		7 600 000
Totaal	F	70 700 000

Algemeen totaal F 117 700 000

B.A. 61.02. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Musea » en « Patrimonium ».*

Krediet 1990: 33 500 000 frank

Uitrusting van de instellingen.

Groepering « Musea » :

— Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	F	13 330 000
— Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België		12 530 000
Totaal	F	25 860 000

Groepering « Patrimonium » :

— Koninklijk Instituut voor Kunstpatrimonium	F	7 640 000
--	---	-----------

Algemeen totaal F 33 500 000

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen franken)

Groupement « Espace » :

— Observatoire royal	F	7 200 000
— Institut royal météorologique	F	10 100 000
— Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique	F	13 200 000
Total	F	30 500 000

Groupement « Nature » :

— Institut royal des Sciences naturelles	F	8 300 000
— Musée royal de l'Afrique		8 200 000
Total	F	16 500 000

Groupement « Documentation » :

— Bibliothèque royale	F	63 100 000
— Archives générales du Royaume		7 600 000
Total	F	70 700 000

Total général F 117 700 000

A.B. 61.02. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Musées » et « Patrimoine ».*

Crédit 1990: 33 500 000 francs.

Equipement des établissements.

Groupement « Musées » :

— Musées royaux d'Art et d'Histoire	F	13 330 000
— Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique		12 530 000
Total	F	25 860 000

Groupement « Patrimoine » :

— Institut royal du Patrimoine artistique	F	7 640 000
---	---	-----------

Total général F 33 500 000

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Materieel, machines informatica — Matériel, machines informatique	Meubilair — Mobilier	Vervoer- middelen — Moyens de transport	Totaal — Total
Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen. — <i>Académie royale des Sciences d'Outre-Mer</i>	—	300 000	—	300 000
	—	300 000	—	300 000

COMMENTAAR

Programma 1: Collectief Fundamenteel onderzoek (Fonds voor wetenschappelijk onderzoek).

De verhoging met 7,2 miljoen is te verklaren doordat nieuwe programma's in 1989 goedgekeurd door het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid in 1990 worden voortgezet.

Programma 2: Toelagen aan Belgische wetenschappelijke instellingen.

B.A. 33.02. — *Toelage aan het Navorsings- en Studiecentrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.*

Deze toelage werd verhoogd met 400 000 frank om de indexverhogingen van de lonen op te vangen.

B.A. 33.04. — *Toelage aan de V.Z.W. «Nationaal Centrum voor Navorsingen van de Vlaamse Primitieven».*

Status-quo: 1 500 000 frank.

B.A. 33.08. — *Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie 26 900 000 frank.*

B.A. 33.09. — *Toelagen aan de Centra bij de wetenschappelijke instellingen van de Staat 33 200 000 frank.*

(Een gedeelte van de kredieten op het oude artikel 33.08 werden naar dit nieuwe artikel overgedragen.)

Centra bij de Koninklijke Bibliotheek Albert I.

	In duizendtal- len franken
— Centrum voor de archeologie en de geschiedenis van het boek	10 650
— Centrum voor de geschiedenis van de wetenschappen	5 850
— Centrum voor Amerikaanse studies	4 700
Centra bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.	
— Centrum voor geologie, fotogeologie en geochronologie	6 900
— Belgisch centrum voor de studie van Afrikaanse talen	3 300
— Belgisch centrum voor opgravingen in Afrika	1 800
Totaal	33 200

B.A. 33.40. — *«Academica Belgica» te Rome.*

Status-quo: 5 500 000 frank.

B.A. 41.03. — *Toelagen ten bate van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.*

Kredieten bestemd voor de periodieke uitgaven van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

Status-quo: 1 700 000 frank.

COMMENTAIRE

Programme 1: Recherche fondamentale collective (Fonds de la recherche scientifique).

L'augmentation de 7,2 millions est due à des nouveaux programmes, approuvés en 1989 par le Comité ministériel de la Politique scientifique et poursuivis en 1990.

Programme 2: Subventions aux organismes scientifiques belges.

A.B. 33.02. — *Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la seconde Guerre mondiale.*

Cette subvention a été augmentée de 400 000 francs pour couvrir l'indexation des salaires.

A.B. 33.04. — *Subvention à l'A.S.B.L. «Centre national de recherches Primitifs flamands».*

Statu-quo: 1 500 000 francs.

A.B. 33.08. — *Subvention au Centre national de Documentation scientifique et technique 26 900 000 francs.*

A.B. 33.09. — *Subventions aux Centres auprès des établissements scientifiques de l'Etat 33 200 000 francs.*

(Une partie des crédits à l'ancien article 33.08 ont été transférés à ce nouvel article.)

Centres connexes de la Bibliothèque royale Albert I^{er}.

	En milliers de francs
— Centre d'archéologie et d'histoire du Livre	10 650
— Centre d'histoire des sciences	5 850
— Centre d'études américains	4 700
Centres connexes du Musée royal de l'Afrique centrale.	
— Centre de géologie, photogéologie et géochronologie	6 900
— Centre belge d'études des langues africaines	3 300
— Centre belge des fouilles en Afrique	1 800
Total	33 200

A.B. 33.40. — *«Academica Belgica» à Rome.*

Statu quo: 5 500 000 francs.

A.B. 41.03. — *Subventions au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer.*

Crédits destinés aux publications périodiques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

Statu quo: 1 700 000 francs.

B.A. 41.04. — *Toelagen ten bate van het patrimonium van de « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique ».*

Het krediet van 4 500 000 frank moet de publikatiekosten van de vier volgende tweetalige commissies dekken:

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
« Atlas national »	500
Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	2 200
Belgisch Historisch Instituut te Rome	1 500
Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dia- lectologie	300
Totaal	4 500

Programma 3: Internationale samenwerking.

B.A. 34.01. — *Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek.*

Dit krediet werd verminderd tot 242,6 miljoen frank. Het vereiste krediet voor de bijdragen aan de intergouvernementele verenigingen M.W.O., I.U.N.B., E.C.W.V., E.S.O.

Eumetsat bedraagt 223,6 miljoen frank. Het saldo van 19 miljoen frank is bestemd voor toelagen toegekend aan tientallen internationale organisaties.

Intergouvernementele organisaties

De nodige kredieten voor de betaling van de bijdragen aan intergouvernementele organisaties waaraan België deelneemt belopen 223 600 000 frank, namelijk voor:

De Meteorologische Wereldorganisatie (M.W.O.): 15 000 000 frank;

De *European Southern Observatory* (E.S.O.): 71 600 000 frank;

De Internationale Unie voor de natuurbescherming (I.U.N.B.): 7 000 000 frank;

Het Europees Centrum voor de Weersvoorzichten (E.C.M.V.): 30 900 000 frank;

Eumetsat: 90 000 000 frank.

Internationale wetenschappelijke organisaties

Volgens de bedragen der bijdragen:

1. Internationale wetenschappelijke unies

Internationale Academische Unie (U.A.I.).

Internationale Raad der Wetenschappelijke Unies (I.C.S.U.).

Internationale Astronomische Unie (I.A.U.).

Internationale Unie voor biologische wetenschappen (U.I.S.B.).

Internationale Unie voor zuivere en toegepaste scheikunde (I.U.P.A.C.).

Internationale Unie voor zuivere en toegepaste fysica (U.I.P.A.P.).

A.B. 41.04. — *Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.*

Le crédit de 4 500 000 francs doit couvrir les frais de publication des quatre commissions bilingues suivantes:

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
Atlas national	500
Commission royale d'Histoire	2 200
Institut historique belge à Rome	1 500
Commission royale de Toponymie et de Dialectologie	300
Totaux	4 500

Programme 3: Collaboration internationale.

A.B. 34.01. — *Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.*

Ce crédit a été ramené à 242,6 millions de francs. Le crédit nécessaire pour les cotisations aux organisations intergouvernementales O.M.M., U.I.C.N., E.C.M.W.F., E.S.O.

Eumetsat s'élève à 223,6 millions de francs. Le solde de 19 millions de francs est consacré à des subsides alloués à plusieurs dizaines d'associations internationales.

Organisations intergouvernementales

Les crédits nécessaires pour le paiement des cotisations aux organisations intergouvernementales auxquelles la Belgique adhère s'élèvent à 223 600 000 francs pour:

Organisation météorologique mondiale (O.M.M.): 15 000 000 de francs;

European Southern Observatory (E.S.O.): 71 600 000 francs;

Union internationale pour la protection de la nature (U.I.P.N.): 7 000 000 de francs;

Centre européen de prévisions météorologiques à moyen terme (E.C.M.W.F.): 30 900 000 francs;

Eumetsat: 90 000 000 de francs.

Organisations scientifiques internationales

Suivant montants des cotisations:

1. Unions scientifiques internationales

Union académique internationale (U.A.I.).

Conseil international des Unions scientifiques (I.C.S.U.).

Union astronomique internationale (I.A.U.).

Union internationale des sciences biologiques (U.I.S.B.).

Union internationale de chimie pure et appliquée (I.U.P.A.C.).

Union internationale de physique pure et appliquée (U.I.P.A.P.).

Internationale Geodesische en Geofysische Unie (U.G.G.I.).
 Internationale Unie voor Wiskunde.
 Internationale Unie voor Kristallografie (I.U.Cr.).
 Internationale Unie voor Aardrijkskunde (U.G.I.).
 Internationale Unie voor wetenschappelijke radio-elektriciteit (U.R.S.I.).

Internationale Unie voor theoretische en toegepaste mechanica (I.U.T.A.M.).

International Federation for the theory of machines and mechanism (I.F.T.O.M.M.).

Internationale Unie voor biochemie (I.U.B.).

Internationale Unie voor geologische wetenschappen (U.I.S.G.).

Internationale Cartografische Associatie (A.C.I.).

Internationale Unie voor de studie van het Quaternair (I.N.Q.U.A.).

Internationale Unie voor de geschiedenis en de filosofie der wetenschappen:

a) (Afdeling Logica, Methodologie en Filosofie der wetenschappen);

b) (Afdeling Geschiedenis der wetenschappen).

Internationale Unie voor farmacologie (I.U.Ph.).

Internationale Unie voor zuivere en toegepaste biofysica (I.U.P.A.B.).

Internationale Unie voor fysiologische wetenschappen (I.U.P.).

Internationaal Comité voor ruimteonderzoek (C.O.S.P.A.R.).

Scientific Committee for antarctic research (S.C.A.R.).

Wetenschappelijk Comité voor zon-aarde fysica (S.C.O.S.T.E.P.).

Internationaal seismologisch centrum.

Europees middellands seismologisch centrum.

World Climate Research Program (W.C.R.P.).

Wetenschappelijk Comité voor oceanografisch onderzoek (S.C.O.R.).

Special Committee on problems of environment (S.C.O.P.E.).

Raad der internationale organisaties voor geneeskundige wetenschappen (C.I.O.M.S.).

Internationale Raad voor Archieven.

Internationale Commissie voor Optiek (I.C.O.).

Internationale geselecteerde constantentafels.

Abstracting Board I.C.S.U.

Secretariaat van de Internationale geodesische en geofysische Unie (U.G.G.I.).

Secretariaat van de Internationale astronomische Unie.

Secretariaat van de Internationale Unie voor wetenschappelijke radio-elektriciteit.

Geological Applications of Remote Sensing (conventie met Unesco).

Union géodésique et géophysique internationale (U.G.G.I.).

Union mathématique internationale.

Union internationale de cristallographie (I.U.Cr.).

Union géographique internationale (U.G.I.).

Union radio-scientifique internationale (U.R.S.I.).

Union internationale de mécanique théorique et appliquée (I.U.T.A.M.).

International Federation for the theory of machines and mechanism (I.F.T.O.M.M.).

Union internationale de biochimie (I.U.B.).

Union internationale des sciences géologiques (U.I.S.G.).

Association cartographique internationale (A.C.I.).

Union internationale pour l'étude du Quaternaire (I.N.Q.U.A.).

Union internationale d'histoire et de philosophie des sciences:

a) (Division de Logique, Méthodologie et Philosophie des sciences);

b) (Division d'Histoire des sciences).

Union internationale de pharmacologie (I.U.Ph.).

Union internationale de biophysique pure et appliquée (I.U.P.A.B.).

Union internationale des sciences physiologiques (I.U.P.).

Comité international des recherches spatiales (C.O.S.P.A.R.).

Scientific Committee for antarctic research (S.C.A.R.).

Comité scientifique de la physique solaire terrestre (S.C.O.S.T.E.P.).

Centre séismologique international.

Centre séismologique euro-méditerranéen.

World Climate Research Program (W.C.R.P.).

Comité scientifique de recherches océaniques (S.C.O.R.).

Special Committee on problems of environment (S.C.O.P.E.).

Conseil des organisations internationales des sciences médicales (C.I.O.M.S.).

Conseil international des Archives.

Commission internationale d'optique (I.C.O.).

Tables internationales de constantes sélectionnées.

Bureau des résultats analytiques de l'I.C.S.U.

Secrétariat de l'Union géodésique et géophysique internationale (U.G.G.I.).

Secrétariat de l'Union internationale astronomique.

Secrétariat de l'Union radio-scientifique internationale.

Geological Applications of Remote Sensing (convention avec Unesco).

Secretariaat Unesco project Geologie ten dienste van de « economische ontwikkeling ».

Secretariaat-generaal van de Internationale Federatie oto-rhino-laryngologische verenigingen (I.F.O.S.).

2. Internationale wetenschappelijke commissies en organismen

Internationale Thesauruscommissie.

Internationaal Centrum voor Onomastiek (I.C.O.S.).

Permanent internationaal Comité der linguïsten (C.I.P.L.).

Internationale Federatie voor Documentatie (F.I.D.).

Internationale Wetenschappelijke Cinematheek.

Internationale Unie voor de wetenschappelijke studie van de bevolking.

Internationale Vereniging voor de inwijding in de wetenschap (C.I.C.).

Internationaal Centrum voor Europese vorming.

a) Internationale Federatie voor verenigingen van bibliothecarissen (I.F.L.A.);

b) *Universal Bibliographical Control*.

Europees Centrum atomische en moleculaire berekeningen (C.E.C.A.M.).

« Institut des hautes études scientifiques ».

European Aquaculture Society.

Europese Fotochemische Vereniging (E.P.A.).

3. Wetenschappelijke stations in het buitenland

Biologisch station van Roscoff (Finistère).

Zoölogisch station van Wimereux.

Stichting Charles Darwin Galapagos.

Zoölogisch station van het eiland Laing.

B.A. 34.02. — *Toelage aan het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management*.

Forfaitaire toelage toegekend aan het Instituut voor haar werking.

Status-quo: 12 000 000 frank.

B.A. 41.07. — *Toelage aan de « Belgian-American Educational Foundation »*.

Het krediet wordt toegelend aan de « Belgian-American Educational Foundation » met het oog op de financiering van zijn activiteiten.

Status-quo: 2 500 000 frank.

B.A. 01.06. — *Uitgaven van personel en werking ingevolge de deelneming van België aan internationale activiteiten in verband met het wetenschapsbeleid*.

Status-quo: 2 800 000 frank.

Secrétariat projet de l'Unesco. La géologie au service « du développement économique ».

Secrétariat général de la fédération internationale pour les sociétés oto-rhino-laryngological (I.F.O.S.).

2. Commission et organisation scientifiques internationales

Internationale Thesauruscommissie.

Centre international d'Onomastique (I.C.O.S.).

Comité international permanent des linguistes (C.I.P.L.).

Fédération internationale de Documentation (F.I.D.).

Cinémathèque scientifique internationale.

Union internationale pour l'étude scientifique de la population.

Association internationale pour l'initiation à la science (C.I.C.).

Centre international de formation européenne.

a) Fédération internationale des associations de bibliothécaires (I.F.L.A.);

b) *Universal Bibliographical Control*.

Centre européen de calcul atomique et moléculaire (C.E.C.A.M.).

« Institut des hautes études scientifiques ».

European Aquaculture Society.

Association européenne de photochimie (E.P.A.).

3. Stations scientifiques à l'étranger

Station biologique de Roscoff (Finistère).

Station zoologique de Wimereux.

Foundation Charles Darwin Galapagos.

Station zoologique de l'île de Laing.

A.B. 34.02. — *Subventions à l'Institut européen de Recherches et d'Etudes supérieures en Management*.

Subside forfaitaire alloué à l'Institut pour son fonctionnement.

Statu quo: 12 000 000 de francs.

A.B. 41.07. — *Subvention à la « Belgian-American Educational Foundation »*.

Le crédit est alloué à la « Belgian-American Educational Foundation » en vue de financer ses activités.

Statu quo: 2 500 000 francs.

A.B. 01.06. — *Dépenses de personnel et de fonctionnement résultant de la participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique*.

Statu quo: 2 800 000 francs.

B.A. 01.07. — *Uitgaven voor personeel en diensten: samenwerking met het « Institut de la Recherche scientifique et technique » te Butare (Rwanda).*

Dit artikel werd verhoogd met 2,4 miljoen frank tot 5 miljoen frank om de uitgaven voor personeel en diensten te kunnen dekken.

53. Nationale culturele instellingen

53/1 — TOELAGEN

COMMENTAAR

B.A. 21.01. — *Rente-subsidie ten voordele van de Koninklijke Muntchouwburg ingevolge artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987.*

Krediet 1990: 97 700 000 frank.

Vermindering van 900 000 frank tegenover 1989.

B.A. 41.03. — *Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.*

Krediet 1990: 85 700 000 frank.

Verhoging van 2 100 000 frank. Indexering van de toelage ten einde de personeelslasten te dekken.

B.A. 41.04. — *Toelage aan de Koninklijke Muntchouwburg.*

Krediet 1990: 746 000 000 frank.

Verhoging van 16 000 000 frank. Indexering van de toelage.

B.A. 41.05. — *Toelage aan het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 166 000 000 frank.

Aanpassing van de toelage ten einde het Orkest zijn vaste kosten te helpen dekken.

B.A. 41.06. — *Provisioneel krediet ten behoeve van het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 0 frank.

Vermindering van 18 600 000 frank, overgedragen naar artikel 41.05 ten gunste van het Nationaal Orkest van België.

B.A. 41.07. — *Bijzonder krediet ten behoeve van het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 15 000 000 frank.

Krediet bestemd om het Nationaal Orkest van België zijn financiële situatie te helpen saneren.

A.B. 01.07. — *Dépenses de personnel et de service: collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda).*

Cet article a été augmenté de 2,4 millions de francs à 5 millions de francs pour couvrir les frais de personnel et de service.

53. Institutions culturelles nationales

53/1 — SUBVENTIONS

COMMENTAIRE

A.B. 21.01. — *Subvention-intérêt en faveur du Théâtre royal de la Monnaie sur la base de l'article 3 de l'arrêté royal n° 545 du 31 mars 1987.*

Crédit 1990: 97 700 000 francs.

Réduction de 900 000 francs par rapport à 1989.

A.B. 41.03. — *Subvention au Palais des Beaux-Arts.*

Crédit 1990: 85 700 000 francs.

Augmentation de 2 100 000 francs. Indexation de la subvention afin de couvrir les charges du personnel.

A.B. 41.04. — *Subvention au Théâtre royal de la Monnaie.*

Crédit 1990: 746 000 000 de francs.

Augmentation de 16 000 000 de francs. Indexation de la subvention.

A.B. 41.05. — *Subvention à l'orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 166 000 000 de francs.

Adaptation de la subvention afin d'aider l'Orchestre à couvrir ses charges fixes.

A.B. 41.06. — *Crédit provisionnel destiné au Palais des Beaux-Arts et à l'Orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 0 francs.

Réduction de 18 600 000 francs, incorporés à l'article 41.05 en faveur de l'Orchestre national de Belgique.

A.B. 41.07. — *Crédit spécial en faveur de l'Orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 15 000 000 de francs.

Crédit destiné à permettre à l'Orchestre national de Belgique d'assainir sa situation financière.

B.A. 61.01. — *Koninklijke Muntschouwburg.*

Krediet 1990: 133 000 000 frank.

Aflossing per schijven door de Staat van de lening van de Koninklijke Muntschouwburg.

54. Buitenlandse betrekkingen

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 12.60. — *Aankoop en publikatie van werken en kunstwerken voor de culturele propaganda in het buitenland.*

Krediet 1990: 800 000 frank.

54/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

B.A. 34.13. — *Toelagen en bijdragen aan internationale organisaties.*

Krediet 1990: 700 000 frank.

Status-quo.

— Europees Filharmonisch Orkest;

— A.I.E.S.E.C. International;

— Associazione Internazionale di Archeologica Classica.

B.A. 34.14. — *Toelage aan het Secretariaat voor de Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek ».*

Krediet 1990: 3 900 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.15. — *Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO — zetel te Parijs).*

Krediet 1990: 110 000 000 frank.

Verhoging van 30 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de bijdrage die door België moet betaald worden.

B.A. 34.16. — *Toelage aan de Wereldorganisatie voor de Bescherming van de Intellectuele Eigendom.*

Krediet 1990: 5 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.17. — *Toelagen aan de I.C.C.R.O.M.*

Krediet 1990: 1 400 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.21. — *Toelagen aan de internationale jeugdinstituten die hun algemeen secretariaat in België hebben.*

Krediet 1990: 2 500 000 frank.

A.B. 61.01. — *Théâtre royal de la Monnaie.*

Crédit 1990: 133 000 000 de francs.

Remboursement par tranches par l'Etat de l'emprunt du Théâtre royal de la Monnaie.

54. Relations extérieures

54/0 — SUBSISTANCE

A.B. 12.60. — *Achats et publications d'ouvrages et d'œuvres d'art destinés à la propagande culturelle à l'étranger.*

Crédit 1990: 800 000 francs.

54/1 — INSTITUTIONS INTERNATIONALES

A.B. 34.13. — *Subventions et cotisations à des organisations internationales.*

Crédit 1990: 700 000 francs.

Statu quo.

— Orchestre Philharmonique Européen;

— A.I.E.S.E.C. International;

— Associazione Internazionale di Archeologica Classica.

A.B. 34.14. — *Subvention au Secrétariat de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales.*

Crédit 1990: 3 900 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.15. — *Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO — siège à Paris).*

Crédit 1990: 110 000 000 de francs.

Augmentation de 30 000 000 de francs.

Adaptation du montant du crédit à la contribution due par la Belgique.

A.B. 34.16. — *Subvention à l'Organisation Mondiale de Protection de la Propriété Intellectuelle.*

Crédit 1990: 5 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.17. — *Subvention à l'I.C.C.R.O.M.*

Crédit 1990: 1 400 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.21. — *Subvention aux organismes internationaux de jeunesse ayant leur secrétariat général en Belgique.*

Crédit 1990: 2 500 000 francs.

B.A. 34.22. — *Belgische bijdrage ter financiering van de « Commission for Educational Exchange between the United States of America, Belgium and Luxemburg » (zetel te Brussel).*

Krediet 1990: 7 500 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.24. — *Belgische bijdrage aan de « European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (zetel te Wenen).*

Krediet 1990: 200 000 frank.

Status-quo.

A.B. 34.22. — *Contribution de la Belgique au financement de la « Commission for Educational Exchange between the United States of America, Belgium and Luxemburg » (siège à Bruxelles).*

Crédit 1990: 7 500 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.24. — *Contribution belge à l'« European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (siège à Vienne).*

Crédit 1990: 200 000 francs.

Statu quo.

61. Nationale Cel van Onderwijs

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel + ander stagedoend statutair.*

(In duizendtallen franken)

61. Cellule nationale de l'Education

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire + autre que statutaire.*

(En milliers de francs)

	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
Eigenlijk loon	12 491	6 624	—	—	Salaire proprement dit
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . .	430	228	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid.	215	114	—	—	— retenue sécurité sociale
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	4 717	2 501	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	45	24	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders	3	1	—	—	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders	3	1	—	—	Recrutement dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	3	1	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	— 6	— 3	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage	368	195	—	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index	7 230	3 834	—	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	3	2	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatstoelagen	29	15	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	96	53	—	—	Majoration index.
Totalen	12 491	6 624	—	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)			(En milliers de francs)		
	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
Directe toelagen	389	206	—	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	205	108	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	76	40	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	4	2	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	1	1	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen .	3	2	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	100	53	—	—	Majoration index.
Totalen	389	206	—	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:					Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	320	169	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	13 200	7 000	—	—	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
1. Erelonen van advocaten	339
2. Gerechtskosten	13
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aan- werving en bevordering van het onderwijzend personeel)	3 203
4. Bezoldigingen van deskundigen	445
Totaal	4 000

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
1. Honoraires des avocats	339
2. Frais de justice	13
3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant)	3 203
4. Rémunération d'experts	445
Total	4 000

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

Samenstelling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiksuitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien		Bureaukosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publicaties van het Departement — Publications du Département	Kledij C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroepsopleiding — Formation professionnelle	Totaal — Total
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses							
100	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—	300

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

Bureaukosten:

(In duizendtallen franken)

Frais de bureau:

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven — Affranchissement de correspondance	Telegrammen en telefoon — Télégrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. — O.C.F.	Andere — Autres
	—	100	—	100	—	—	—

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Samenstelling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

Aard — Nature	1990	1989	1986
	Aangevraagd — Sollicité	Oorspronkelijk en aangepast — Initial et ajusté	Verwezenlijkingen — Réalisations
Stookolie. — Mazout:			
L	12 215		
E.P. — P.U.:			
Chauffage. — Verwarming	8,0		
Routier. — Diesel	23,5		
Kredieten. — Crédits	132		
Gas. — Gaz:			
M ³	4 479		
E.P. — P.U.	13,4		
Kredieten. — Crédits	60		
Benzine. — Essence:			
I	1 800		
E.P. — P.U.	25,0		
Kredieten. — Crédits	45		
Elektriciteit. — Electricité:			
KWh	12 600		
E.P. — P.U.	5,0		
Kredieten. — Crédits	63		
Kolen. — Charbon:			
T.	—		
E.P. — P.U.	—		
Kredieten. — Crédits	—		
Totaal kredieten en verwezenlijkingen. — Totaux crédits et réalisations	300		

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments
	0,2			

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
Abonnementen, vervoerbewijzen en andere ver- voerkosten	100
Kilometervergoedingen	78
Reis- en verblijfkosten	96
Opdrachten naar het buitenland	4
Sociale abonnementen	22
Totaal	300

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement.*

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebou- wen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	462
3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroe- rende goederen waarvan de Regie der Gebou- wen de huur heeft overgenomen	5
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	133
Totaal	600

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au per-
sonnel de l'Etat.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	100
Indemnités kilométriques	78
Frais de route et de séjour	96
Missions à l'étranger	4
Abonnements sociaux	22
Total	300

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services
du département.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâti- ments ou par le département même conformé- ment à des dispositions légales ou réglemen- taires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majora- tion de 1,5 p.c.	462
3. Majoration de 1,5 p.c. sur les loyers de biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	5
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	133
Total	600

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non
durables et de services.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Verhuizing	0,8	—	—	—	Déménagement.

B.A. 33.01. — *Toelagen aan derden.*

(In miljoenen franken)

A.B. 33.01. — *Indemnités à des tiers.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	—	—	—	—	

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*In duizendtal-
len franken

Samenstelling van het krediet:

Meubilair	58
Audiovisuele leermiddelen	14
Didactisch materieel	931
Bureaumachines	6
Ander materieel	291

Totaal 1 300

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*En milliers
de francs

Décomposition du crédit:

Mobilier	58
Moyens audiovisuels	14
Matériel didactique	931
Machines de bureau	6
Autre matériel	291

Total 1 300

62. Hoger onderwijs

B.A. 33.04. — *Toelagen aan inrichtingen voor hoger onderwijs.*

(In miljoenen franken)

62. Enseignement supérieur

A.B. 33.04. — *Subventions à des institutions d'enseignement supérieur.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	88,1	80,9	80,8 (6,4)	80,8 (6,4)	

B.A. 01.01. — *Bestuur hoger onderwijs*

(In miljoenen franken)

A.B. 01.01. — *Administration enseignement supérieur.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,1	0,1	0,1	0,1	

*Studies en documentatie*B.A. 01.02. — *Universitaire stichting.*

Personeelskosten, analyse van de gegevens en publikatie van de statistieken.

(In miljoenen franken)

*Etudes et documentation*A.B. 01.02. — *Fondation universitaire.*

Coût du personnel, de l'analyse des données et de la publication des statistiques.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	2,8	2,7	2,7	2,7	

63. Internationale scholenB.A. 34.06. — *Toelagen aan de Europese school te Brussel (Ukkel).*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

(In miljoenen franken)

63. Ecoles internationalesA.B. 34.06. — *Subventions à l'école européenne de Bruxelles (Uccle).*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.07. — *Toelagen aan de Europese school te Mol.*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

(In miljoenen franken)

A.B. 34.07. — *Subventions à l'école européenne de Mol.*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.08. — *Toelagen aan de Europese school te Brussel (Sint-Lambrechts-Woluwe).*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

(In miljoenen franken)

A.B. 34.08. — *Subventions à l'école européenne de Bruxelles (Woluwe-Saint-Lambert).*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.09. — *Toelagen aan de internationale school, in uitvoering van een tussen België en de SHAPE tot stand gekomen akkoord.*

Luidens de overeenkomst gesloten tussen België en de SHAPE, is de Belgische bijdrage in de begroting der algemene diensten van de school van de SHAPE, vastgesteld op 3 pct.

(In miljoenen franken)

A.B. 34.09. — *Subventions à l'école internationale en exécution d'un accord intervenu entre la Belgique et le SHAPE.*

Aux termes de l'accord intervenu entre la Belgique et le SHAPE, la contribution belge au budget des services généraux de l'école du SHAPE est fixée à 3 p.c.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	3,0	2,7	2,7 (5,3)	2,7 (5,3)	

64. Algemeen bestuur

B.A. 72.04. — *Bouwen van scholen op te richten krachtens de taalwetten.*

Vastleggingen:

Kredieten 1989 F 43 600 000
Nieuwe machtigingen 1990 43 600 000

Ordonnancements:

Kredieten 1989 F 43 600 000
Nieuwe machtigingen 1990 43 600 000

B.A. 83.01. — *Bouwen van klassen en scholen bestemd voor de leerlingen der Belgische scholen gevestigd op het grondgebied der Duitse Bondsrepubliek.*

Vastleggingen:

Kredieten 1989 F 24 900 000
Nieuwe machtigingen 1990 24 900 000

Vastleggingen:

Kredieten 1989 F 24 900 000
Nieuwe machtigingen 1990 24 900 000

B.A. 41.20. — *Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.*

Het Waarborgfonds heeft als opdracht:

a) de terugbetaling van kapitaal, interesten en bijhorende onkosten te waarborgen van de leningen aangegaan met het oog op de financiering van geschiktmakings- moderniserings- en uitbreidingswerken in bestaande gebouwen bestemd voor de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen en voor de internaten verbonden aan deze inrichtingen voor gewoon lager en secundair onderwijs, of van een nieuwe vestiging van een bestaande inrichting of internaat.

b) voor dezelfde leningen een rentetoeelage te verlenen gelijk aan het verschil tussen 1,25 pct. en de rentevoet die voor deze leningen betaald moet worden, zonder dat deze de normale rentevoet op de kapitaalmarkt zoals die voor gelijkaardige verrichtingen door de openbare kredietinstellingen wordt toegepast, mag overschrijden. De toelage wordt rechtstreeks aan de financiële instelling betaald.

(In miljoenen franken)

64. Administration générale

A.B. 72.04. — *Construction d'écoles à créer en vertu des lois linguistiques.*

Engagements:

Crédits 1989 F 43 600 000
Autorisations nouvelles 1990 43 600 000

Ordonnancements:

Crédits 1989 F 43 600 000
Autorisations nouvelles 1990 43 600 000

A.B. 83.01. — *Construction de classes et d'écoles destinées aux élèves des écoles belges établies sur le territoire de la république fédérale allemande.*

Engagements:

Crédits 1989 F 24 900 000
Autorisations nouvelles 1990 24 900 000

Engagements:

Crédits 1989 F 24 900 000
Autorisations nouvelles 1990 24 900 000

A.B. 41.20. — *Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.*

Le Fonds de Garantie a pour objet:

a) de garantir le remboursement en capital, intérêts et accessoires de prêts contractés, en vue du financement des travaux d'aménagement, de modernisation et d'agrandissement de bâtiments existants destinés aux établissements scolaires subventionnés et aux internats annexés auxdits établissements d'enseignement primaire ordinaire et secondaire ordinaire, ou d'une nouvelle localisation d'un établissement ou d'un internat existant.

b) d'accorder pour les mêmes prêts une subvention en intérêts égale à la différence entre 1,25 p.c. et le taux d'intérêt payé par ces emprunts, sans que ce taux puisse dépasser le taux normal du marché des capitaux tel qu'il a été appliqué par les organismes de crédit public pour des opérations similaires. La subvention est payée directement à l'organisme financier.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnancements — Ordonnancements
	3 310,0	3 250,2	3 283,1	3 283,1

**71. Nationale Dienst
voor Gemeenschapsaangelegenheden
en Wetenschappelijke Inrichtingen van de Staat**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel + ander dan statutair.*

(In duizendtallen franken)

**71. Service national
des Affaires communautaires
et des Etablissements scientifiques de l'Etat**

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire + autre que statutaire.*

(En milliers de francs)

	1990		1989		
	11.03	11.04	11.03	11.04	
Eigenlijk loon	18 094	2 432	20 156	1 520	Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . .	820	168	913	105	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	359	93	400	58	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	7 726	930	8 606	581	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	50	16	56	10	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders	1	1	1	1	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders	2	2	2	2	Recrutement dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	7	7	7	4	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	— 8	— 8	— 8	— 5	Réduction pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage	602	72	671	45	Allocation de fin d'année.
Verhoging index	9 506	1 341	10 590	838	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	6	5	6	4	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaats-toelagen	44	19	48	12	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	158	47	177	28	Majoration index.
Totalen	18 094	2 432	20 156	1 520	Totaux.
Directe toelagen	718	576	800	360	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	342	336	381	210	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	162	99	180	62	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	5	8	8	4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	1	1	1	1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . .	6	5	6	4	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	202	127	224	79	Majoration index.
Totalen	718	576	800	360	Totaux.
Werkgeversbijdragen:					Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	488	192	544	120	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	19 300	3 200	21 500	2 000	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
1. Erelonen van advocaten	165
2. Gerechtskosten	60
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwijzend personeel)	1 060
4. Bezoldiging van deskundigen	215
Totaal	1 500

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 0,6 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	362 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	5 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	233 000
Totaal . . . F	600 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet duurzame goederen en van diensten.*

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
1. Honoraires des avocats	165
2. Frais de justice	60
3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant)	1 060
4. Rémunération d'experts	215
Total	1 500

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Ce crédit de 0,6 million de francs se décompose comme suit:

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	362 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	5 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	233 000
Total . . . F	600 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,4	0,4			

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

	In duizendtal- len franken
Samenstelling van het krediet:	
Meubilair	22
Audiovisuele leermiddelen	5
Didactisch materieel	358
Bureaumachines	3
Ander materieel	112
Totaal	500

72. Financiering van universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten

72/6 — FRANSE GEMEENSCHAP

B.A. 45.02. — *Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Staat) verstrekt aan buitenlandse studenten.*

A.B. 74.01. — *Depenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit:	
Mobilier	22
Moyens audiovisuels	5
Matériel didactique	358
Machines de bureau	3
Autre matériel	112
Total	500

72. Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers

72/6 — COMMUNAUTE FRANCAISE

A.B. 45.02. — *Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Etat) dispensé aux étudiants étrangers.*

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
60. Dotatie Franse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté française</i>	45.02	—	—	298,4	289,6	—	—	—	—
				298,4	289,6	—	—	—	—

COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten (Onderwijs van de Staat).

B.A. 45.03. — *Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Vrije) verstrekt aan buitenlandse studenten.*

COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (Enseignement de l'Etat).

A.B. 45.03. — *Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Libre) dispensé aux étudiants étrangers.*

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
61. Dotatie Franse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté française</i>	45.03	—	—	937,6	910,4	—	—	—	—
				937,6	910,4	—	—	—	—

COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten (Vrije onderwijs).

72/7 — VLAAMSE GEMEENSCHAP

B.A. 45.01. — *Krediet bestemd voor de Vlaamse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten.*

COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (Enseignement libre).

72/7 — COMMUNAUTE FLAMANDE

A.B. 45.01. — *Crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.*

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C.F.I. R.P.	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
70. Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté flamande</i>	45.01		—	309,0	300,0	—	—	—	—
				309,0	300,0	—	—	—	—

COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten.

73. Lasten van het verleden

73/0 — ONDERWIJS — FRANSTALIGE REGIME

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet.*

(In miljoenen franken)

COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

73. Charges du passé

73/0 — EDUCATION — REGIME FRANÇAIS

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	7,4	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet.*

Samenstelling van het krediet:

	In miljoenen franken
Eigenlijk loon	6,0
Directe toelagen	0,4
Werkgeversbijdragen:	
— aan sociale verzekeringen	1,0
Totaal	7,4

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

(In miljoenen franken)

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

	En millions de francs
Salaire proprement dit	6,0
Allocations directes	0,4
Contributions patronales:	
— aux assurances sociales	1,0
Total	7,4

A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	374,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990		
Eigenlijk loon	300 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen	17 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	8 500	—	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling:			Décomposition:
Barema bezoldigingen	225 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	20 000	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders	—	—	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders	5 000	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage	3 500	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index	500	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatstoelagen	20 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	26 000	—	Majoration index.
Totaal	300 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		
Directe toelagen	60 000	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	50 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	1 500	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis- kosten	1 500	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	1 000	—	Indemnités pour accidents de travail.
Verhoging index	4 000	—	Majoration index.
Totalen	60 000	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:			Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	14 300	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	374 300	—	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)	
	1990	1989	1988
			Vastleg- gingen — Engage- ments
			Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments
Bijkredieten vroegere jaren	6,8	—	—
			Crédits supplémentaires années anté- rieures.

	In duizendtal- len franken	En milliers de francs
Samenstelling van het krediet:		Décomposition du crédit:
1. Erelonen van advocaten	5 000	1. Honoraires des avocats 5 000
2. Gerechtskosten	400	2. Frais de justice 400
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aan- werving en bevordering van het onderwijzend personeel)	400	3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant) 400
4. Bezoldiging van deskundigen	1 000	4. Rémunération d'experts 1 000
Totaal	6 800	Total 6 800

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	0,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

Samenstelling van het krediet:

Décomposition du crédit:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokale, meubilair, materieel en machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien		Bureau- kosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belas- tingen retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kledij C.B.B. — Habillem- ent O.C.F.	Beroeps- opleiding — Formation profes- sionnelle	Totaal — Total
			Entretien de locaux, mobili- er, maté- riel et machines	C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses							
1 000	—	—	—	—	—	2 000	—	—	—	—	—	3 000

Bureaunkosten:

Frais de bureau:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven — Affranchis- sment de correspon- dances	Telegram- men en telefoon — Télégram- mes et téléphone	Aanschaf- fen van werken, publi- katies en dagbladen — Acquisi- tions d'ouvra- ges, de publica- tions et de journaux	Materieel, bureau- benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. — O.C.F.	Andere — Autres
	—	1 000	—	1 000	—	—	—

B.A. 12.01.4. — *Huur van mechanografische installaties.*A.B. 12.01.4. — *Location d'installations mécanographiques.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	6,1	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

B.A. 12.01.5. — *Allerhanden vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	0,9	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

In duizendtal-
len frankenEn milliers
de francs

Samenstelling van het krediet:

Abonnementen, vervoerbewijzen en andere ver- voerkosten	500
Kilometervergoedingen	100
Reis- en verblijfkosten	100
Opdrachten naar het buitenland	50
Sociale abonnementen	150
Totaal	900

Décomposition du crédit:

Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	500
Indemnités kilométriques	100
Frais de route et de séjour	100
Missions à l'étranger	50
Abonnements sociaux	150
Total	900

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement.*A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	47,5	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

	In duizendtal- len franken		En milliers de francs
Samenstelling van het krediet:		Decomposition du crédit:	
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	—	1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . .	25 800	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	25 800
3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	12 700	3. Majoration de 1,5 p.c. sur les loyers de biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	12 700
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	9 000	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	9 000
Totaal	47 500	Total	47 500

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)	
	1990	1989	1988
			Vastleg- gingen — Engage- ments
			Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments
Bijkredieten vroegere jaren	18,6	—	—
			Crédits supplémentaires années antérieures.

	In duizendtal- len franken		En milliers de francs
1. a) Frankering van brieven	300	1. a) Affranchissement de correspondance	300
b) Telegrammen en telefoon	600	b) Télégrammes et téléphone	600
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	300	c) Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	300
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	3 200	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques	3 200
e) Vervoer	1 500	e) Transport	1 500
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 700	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	1 700
2. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	9 000	2. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	9 000
3. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	2 000	3. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 000
Totaal	18 600	Total	18 600

B.A. 12.20. — *Taaluitwisselingen, prijstuitreikingen, schoolreizen en uitstappen, opvoedende manifestaties en publiciteit.*

A.B. 12.20. — *Echanges linguistiques, distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives et publicité.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	0,2	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 17.21. — *Verzekering van de leerlingen.*

A.B. 12.21. — *Assurance des élèves.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	2,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 33.01. — *Schadevergoeding aan derden.*

A.B. 33.01. — *Indemnités à des tiers.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	1,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 41.23. — *Globale dotatie bestemd voor de werkings- en inrustringkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer in het Rijksonderwijs.*

A.B. 41.23. — *Dotation globale destinée aux frais de fonctionnement et d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Onderwijs	8,6	—	—	—	Enseignement.
Bijkredieten vroegere jaren	—	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-toelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen en wed-detoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subven-tionnés et subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	1 990,5	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

(in duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		
Eigenlijk loon	1 200 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen	150 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	150 000	—	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling:			Décomposition:
Barema bezoldigingen	850 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	50 000	—	Promotions de grade et augmentations barémi-ques.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Eindejaarstoelage	75 000	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index	150 000	—	Majoration index.
Haard- en standplaatstoelagen	25 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	50 000	—	Majoration index.
Totaal	1 200 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		
Directe toelagen	700 000	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Decomposition:</i>
Verlofgeld	500 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	50 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	25 000	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten	25 000	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	25 000	—	Indemnités pour accidents de travail.
Verhoging index	75 000	—	Majoration index.
Overbruggingspremie	—	—	Prime de décalage.
Totalen	700 000	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:			Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	90 500	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	1 990 500	—	Totaux généraux.

B.A. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen en werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées et subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	158,1	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag-toezicht in de officiële gesubsidieerde scholen.*

A.B. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	1,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

B.A. 43.23. — *Forfaitaire toelagen bestemd voor de werkings- en uitrustingskosten van de officiële gesubsidieerde instellingen.*

A.B. 43.23. — *Subventions forfaitaires destinées aux frais de fonctionnement et d'équipement des établissements officiels subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Onderwijs	131,9	—	—	—	Enseignement.
Bijkredieten vroegere jaren	—	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

B.A. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-
toelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen en wedde-
toelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroeps-
oriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires
et subventions-pensions aux établissements libres subven-
tionnés et subventions-traitements aux offices d'orientation
professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres
subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	2 025,7	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		
Eigenlijk loon	1 150 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen	150 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	150 000	—	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling:			Décomposition:
Baremabezoldigingen	850 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	50 000	—	Promotions de grade et augmentations barémi- ques.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Eindejaarstoelage	25 000	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index	25 000	—	Majoration index.
Haard- en standplaatstoelagen	75 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	125 000	—	Majoration index.
Totalen	1 150 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		
Directe toelagen	850 000	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	300 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	200 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	150 000	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	200 000	—	Majoration index.
Totalen	850 000	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:			Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	25 700	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	2 025 700	—	Totaux généraux.

B.A. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen en werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés et subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	19,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

B.A. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag-toezicht in de vrije gesubsidieerde scholen.*

A.B. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	1,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

B.A. 44.23. — *Forfaitaire toelagen bestemd voor de werkings- en uitrustingskosten van de vrije gesubsidieerde instellingen.*

A.B. 44.23. — *Subventions forfaitaires destinées aux frais de fonctionnement et d'équipement des établissements libres subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Onderwijs	76,6	—	—	—	Enseignement.
Bijkredieten vroegere jaren					Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 63.01. — *Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen en uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 63.01. — *Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés et subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	5,8	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 70.01. — *Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.*

A.B. 70.01. — *Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport.*

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	0,2	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*A.B. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren	1,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années anté- rieures.

Samenstelling van het krediet:

	In duizendtal- len franken
Meubilair	500
Audiovisuele leermiddelen	250
Didactisch materieel	—
Bureaumachines	250
Andr materieel	—
Totaal	1 000

73/1 — ONDERWIJS
NEDERLANDSTALIG REGIME*Activiteit 2: Werking van de Rijksscholen
en de Rijks P.M.S.-centra*B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking
gesteld personeel.*

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs
Mobilier	500
Moyens audiovisuels	250
Matériel didactique	—
Machines de bureau	250
Autre matériel	—
Total	1 000

73/1 — EDUCATION
REGIME NEERLANDAIS*Activité 2: Fonctionnement des écoles
et des centres P.M.S. de l'Etat*A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibi-
lité.*

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
12. Werking van de Rijksscholen en de Rijks-P.M.S.-centra. — <i>Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. de l'Etat</i>	11.03	—	—	38,6	—	—

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eigenlijk loon	35 600	—	—	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen	2 100	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1 200	—	—	— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	13 432	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	13	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	12	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage	695	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	99	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders	91	—	—	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie	8	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index	21 250	—	—	Majoration index.
Totalen	35 600	—	—	Totaux.
Directe toelagen	2 127	—	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	987	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	758	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	50	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	20	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	30	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	282	—	—	Majoration index.
Totalen	2 127	—	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	873	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	38 600	—	—	Totaux généraux.

Activiteit 4: Werking van de officiële
gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra

B.A. 43.01. — Weddetoelagen.

Activité 4: Fonctionnement des écoles
et des centres P.M.S. officiels subventionnés

A.B. 43.01. — Subventions-traitements.

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
14. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra. — <i>Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. officiels subventionnés</i>	43.01		—	40,9	—	—

(In duizendtallen franken)			(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eigenlijk loon	36 847	—	—	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen	1 911	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1 198	—	—	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	14 134	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	97	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage	682	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	28	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders	—	—	—	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie . .	—	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index	21 906	—	—	Majoration index.
Totaal	36 847	—	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Directe toelagen	2 364	—	—	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	990	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	935	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	50	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten	20	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	30	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	339	—	—	Majoration index.
Totalen	2 364	—	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1 689	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	40 900	—	—	Totaux généraux.

Activiteit 6: Werking van de vrije
gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra

Activité 6: Fonctionnement des écoles
et des centres P.M.S. libres subventionnés

B.A. 44.01. — Weddetoelagen

A.B. 44.01. — Subventions-traitements.

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
14. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra. — <i>Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. libres subventionnés</i>	44.01		—	100,8	—	—

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eigenlijk loon	90 000	—	—	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen	5 248	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3 265	—	—	— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)		
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<i>Samenstelling:</i>				
Baremabezoldigingen	34 428	—	—	<i>Décomposition:</i> Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	257	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage	1 631	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen	82	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders	—	—	—	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie	—	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index	53 602	—	—	Majoration index.
Totalen	90 000	—	—	Totaux.
Directe toelagen	5 884			Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				
Verlofgeld	2 426	—	—	<i>Décomposition:</i> Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2 346	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	120	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenisniskosten	60	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	80	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	852	—	—	Majoration index.
Totalen	5 884	—	—	Totaux.
Werkgeversbijdragen:				
— aan sociale verzekeringen	4 916	—	—	Contributions patronales: — aux assurances sociales.
Algemene totalen	100 800	—	—	Totaux généraux.

3.2. GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen en programma's <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personeelsuitgaven <i>Dépenses de personnel</i>			
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05	Sub-totaal <i>Sous-total</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
52. Wetenschappelijk onderzoek. — <i>Recherche scientifique:</i>				
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	1 256,0	118,4	—	1 374,4
Totaal. — <i>Total</i>	1 256,0	118,4	—	1 373,4
61. Nationale Cel van Onderwijs. — <i>Cellule nationale de l'Education:</i>				
61/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	23,2	2,0	—	25,2
62. Hoger onderwijs. — <i>Enseignement supérieur:</i>				
62/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—
63. Internationale scholen. — <i>Ecoles internationales:</i>				
63/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—
71. Nationale Dienst voor Gemeenschapsaangelegenheden en wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — <i>Service national des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat:</i>				
71/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	19,3	3,2	—	22,5
73. Lasten van het verleden. — <i>Charges du passé:</i>				
73/0 — Bestaansmiddelen + Kabinet. — <i>Moyens de subsistance + Cabinet</i>	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i>	42,5	5,2	—	47,7

3.2. JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Weringskosten — Dépenses de fonctionnement					Diversen — Divers	Totaal — Total
B.A. — A.B. 12.01	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07	B.A. — A.B. 74.01	Subtotaal — Sous-total		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
2,3	12,7	0,1	0,3	15,4	961,6	2 351,4
2,3	12,7	0,1	0,3	15,4	961,6	2 351,4
1,5	0,5	0,3	0,5	2,8	—	28,0
—	—	—	—	—	0,1	0,1
—	—	—	—	—	4,5	4,5
1,5	0,6	0,4	0,5	3,0	—	25,5
13,2	45,0	—	0,8	59,0	27,0	86,0
16,2	46,1	0,7	1,8	64,8	31,6	144,1

3.3. BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 60.22.A. — *Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962): Programma's van fundamenteel onderzoek die aanverwante opdrachten van de wetenschappelijke instellingen uitmaken.*

Transfer van artikel 52.02, 41.02, afdeling 52.

(In duizendtallen franken)

3.3. FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

ART. 60.22.A. — *Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962): Programmes de recherche fondamentale qui constituent des missions connexes des établissements scientifiques de l'Etat.*

Transfert de l'article 52.02, 41.02 division 52.

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Bijzondere:				Particulières:
Niet-patrimoniale	—	—	—	Non patrimoniales.
Patrimoniale	—	—	—	Patrimoniales.
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
460 Overdrachten van artikel 52.02, 41.02 afdeling 52	45 800	45 800	34 500	Transferts de l'article 52.02, 41.01, divi- sion 52. 460
Totalen saldo en ontvangsten . . .	45 800	45 800	34 500	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Niet-patrimoniale:				Non patrimoniales:
126 Overdrachten aan de opzoekingscentra	—	—	—	Transferts aux centres de recherches 126
Patrimoniale	45 800	45 800	34 500	Patrimoniales.
Totalen der uitgaven . . .	45 800	45 800	34 500	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.10.C.. — *Speciaal fonds bestemd om het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté. 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
<i>Bijzondere:</i>				<i>Particulières:</i>
— Niet-patrimoniale:				Non patrimoniales:
080 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut	300	300	—	Versements effectués par les organismes d'intérêt public 080
— Patrimoniale	—	—	—	— Patrimoniales.
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Totalen saldo en ontvangsten	300	300	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
030 Betaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen en revisoren	300	300	—	Paiement des rémunérations aux commissaires du Gouvernement et réviseurs. 030
— Patrimoniale	—	—	—	— Patrimoniales.
Totalen van de uitgaven	300	300	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau. 950

Uitvoering:

1° van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 genomen krachtens de wet van 10 juni 1937 betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2° van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending uit, die in de afzonderlijke sectie van de begroting van het Departement moet geboekt staan.

ART. 66.30.C.. — *Fonds bestemd voor de opbrengst van de terugvordering van de lonen, wedden, uitkeringen en bijkomende voordelen van de personeelsleden van de instellingen afhankelijk van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat die ter beschikking gesteld zijn, en de opbrengst van de terugvordering van bedragen die ten onrechte werden betaald voor personeelskosten in het algemeen.*

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.10.C.. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.*

(En milliers de francs)

Exécution:

1° de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2° de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois précitées constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

ART. 66.30.C.. — *Fonds destiné à la récupération des salaires, traitements, allocations et accessoires des membres du personnel des établissements relevant de l'Administration des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat qui sont détachés, ainsi qu'à la récupération des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique	
Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté	
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>	
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:	
Bijzondere:				Particulières:	
1. Niet-patrimoniale:				1. Non patrimoniales:	
Terugbetaling van de wedden van de gedetacheerde personeelsleden van de instellingen afhankelijk van het Bestuur voor de Gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, en terugbetaling van bedragen die ten onrechte werden betaald voor personeelskosten in het algemeen	50 000	—	—	Remboursement des traitements des membres du personnel détachés des établissements relevant de l'Administration des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat et remboursement des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.	
2. Patrimoniale:	—	—	—	2. Patrimoniales	
Totalen saldo en ontvangsten	50 000	—	—	Totaux solde et recettes.	
(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:				1. Non patrimoniales:	
Uitbetaling van wedden	50 000	—	—	Paiement de traitements.	
2. Patrimoniale:	—	—	—	2. Patrimoniales:	
Totalen der uitgaven	50 000	—	—	Totaux des dépenses.	
Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau.	

ART. 67.03.B. — *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)*

ART. 67.03.B.. — *Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe)*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique	
990 Overgedragen saldo	15 940	15 515	15 090	Solde reporté. 990	
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>	
— Van budgettaire oorsprong, bijzondere:				— D'origine budgétaire, particulières:	
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniale.	
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.	
265 Interesten	765	765	765	Intérêts 265	
Totalen saldo en ontvangsten	16 705	16 280	15 855	Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>	
1. Niet-patrimoniale:				1. Non patrimoniales:	
030 Interne verrichtingen	340	340	340	Opérations internes. 030	
333 Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	—	—	—	Fondations, donations, legs et prix. 333	
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.	
Totalen der uitgaven	340	340	340	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	16 365	15 940	15 515	Solde à nouveau 950	

Sectie II

**Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen**

HOOFDSTUK *Ibis*

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER
VOOR DE WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN
VAN DE STAAT OF HUN GROEPERINGEN**

ART. 70.03.C. — *Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.*

Groeperingen Ruimte, Documentatie en Natuur (Transfer van artikels 52.02.41.01 en van artikel 52.02.61.01 Afdeling 52)

(In duizendtallen franken)

Section II

**Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulière**

CHAPITRE *Ibis*

**SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE
DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT
OU DE LEURS GROUPEMENTS**

ART. 70.08.C. — *Budget globalisé des services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat.*

Groupelements Espace, Documentation et Nature (Transfert des articles 52.02.41.01 et de l'article 52.02.61.01 de la Division 52).

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	17 023	47 423	90 091	Solde reporté 990
660 <i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i> 660
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
artikel 52.02.41.01	614 900	614 900	386 500	article 52.02.41.01.
artikel 52.02.61.01	132 700	132 700	117 700	article 52.02.61.01.
Bijzondere:				Particulières:
060 Niet-verdeeld	52 000	52 000	47 750	Non ventilé. 060
Totalen saldo en ontvangsten . . .	816 623	847 023	642 041	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
010 Niet-verdeeld	805 000	830 000	594 618	Non ventilé. 010
Totalen van de uitgaven . . .	805 000	830 000	594 618	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	11 623	17 023	47 423	Solde à nouveau. 950

ART. 70.10.C. — *Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (transfer van artikel 52.01.41.06 en van artikel 52.02.61.02 Afdeling 52.)*

ART. 70.10.C. — *Budget globalisé de services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat, groupements « Musées » et « Patrimoine » (transfert de l'article 52.02.41.06 et de l'article 52.02.61.02 Division 52.)*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique	
990 Overgedragen saldo	22 100	17 659	23 791	Solde reporté	990
660 <i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>	660
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:	
artikel 52.02.41.06	129 500	129 500	121 500	article 52.02.41.06.	
artikel 52.02.61.02	33 500	33 500	32 200	article 52.02.61.02.	
Bijzondere:				Particulières:	
060 Niet-verdeeld	9 100	9 100	9 100	Non ventilé.	060
Totalen saldo en ontvangsten . . .	194 200	189 759	186 590	Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>	
010 Niet-verdeeld	170 000	167 659	168 931	Non ventilé.	010
Totalen van de uitgaven	170 000	167 659	168 931	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	24 200	22 100	17 659	Solde à nouveau.	950

ART. 70.11.C. — *Begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (transfer van artikel 51.01.41.07 en van artikel 51.01.61.03 van de Afdeling 51).*

ART. 70.11.C. — *Budget du service de l'Etat à gestion séparée « Service national des Congrès » transfert de l'article 51.01.41.07 et de l'article 51.01.61.03 de la Division 51).*

(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique	
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté	990
660 <i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>	660
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:	
artikel 51.01.41.07	30 900	30 900	30 900	article 51.01.41.07.	
artikel 51.01.61.03	2 500	2 500	2 500	article 51.01.61.03.	
Bijzondere:				Particulières:	
060 Niet-verdeeld	—	—	—	Non ventilé.	060
Totalen saldo en ontvangsten . . .	33 400	33 400	33 400	Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>	
010 Niet-verdeeld	33 400	33 400	33 400	Non ventilé.	010
Totalen van de uitgaven	33 400	33 400	33 400	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau.	950

3.4. BIJLAGE I

Wetenschappelijke inrichtingen

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
(koninklijk besluit van 31 maart 1987,
Belgisch Staatsblad van 11 juni 1987)

1. De groepering « Documentatie », bestaande uit het Algemeen Rijksarchief en de Rijksarchieven in de provinciën, en de Koninklijke Bibliotheek Albert I (Bijlage I/1);
2. De groepering « Ruimte », bestaande uit het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, het Koninklijke Meteorologisch Instituut van België en de Koninklijke Sterrenwacht van België (Bijlage I/2);
3. De groepering « Natuur », bestaande uit het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika en het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (Bijlage I/3);
4. De groepering « Musea », bestaande uit de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (Bijlage I/4);
5. De groepering « Patrimonium », bestaande uit het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (Bijlage I/5).

Bijlage I/1

GROEPERING DOCUMENTATIE

Algemene tabel van begroting 1990

3.4. ANNEXE I

Etablissements scientifiques

Services de l'Etat à gestion séparée
(arrêté royal du 31 mars 1987,
Moniteur belge du 11 juin 1987)

1. Le groupement « Documentation », comprenant les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces et la Bibliothèque royale Albert 1^{er} (Annexe I/1);
2. Le groupement « Espace », comprenant l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, l'Institut royal météorologique de Belgique et l'Observatoire royal de Belgique (Annexe I/2);
3. Le groupement « Nature », comprenant le Musée royal de l'Afrique centrale et l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (Annexe I/3);
4. Le groupement « Musées », comprenant les Musées royaux d'Art et d'Histoire et les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (Annexe I/4);
5. Le groupement du « Patrimoine », comprenant l'Institut royal du Patrimoine artistique (Annexe I/5).

Annexe I/1

GROUPEMENT DOCUMENTATION

Tableau général du budget 1990

	Koninklijke Bibliotheek — <i>Bibliothèque royale</i>	Algemeen Rijks- archief — <i>Archives générales du Royaume</i>	Groepering — <i>Groupement</i>
Sectie I — Lopende verrichtingen Section I — Opérations courantes			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i>	9 627 750	55 462	9 683 212
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	143 950 000	103 310 000	247 260 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	27 567 000	3 000 000	30 567 000
Totaal. — <i>Total</i>	181 144 750	106 365 462	287 310 212
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dépenses ordinaires</i>	166 660 000	103 665 000	270 325 000
2.2. Bufferkrediet. — <i>Crédit provisionnel</i>	4 019 713	2 642 875	6 662 588
Totaal. — <i>Total</i>	170 679 713	106 307 875	276 987 588
3. Overdracht naar reservefondsen (Sectie III, 3-2): 20 pct. O-U. — <i>Transfert vers fonds de réserve (Section III, 3-2): 20 p.c. R-D</i>	2 093 007	57 587	2 150 594
4. Overdracht naar Sectie II.3 (1-2 + 3). — <i>Transfert vers Section II.3 (1-2 + 3)</i>	5 000 000	—	5 000 000
5. Saldo. — <i>Solde</i>	3 372 030	—	3 372 030

	Koninklijke Bibliotheek — <i>Bibliothèque royale</i>	Algemeen Rijks- archief — <i>Archives générales du Royaume</i>	Groepering — <i>Groupement</i>
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>			
1.1. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i>	249 746	8 391	258 137
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	63 100 000	7 600 000	70 700 000
1.3. Speciaal krediet: rekken Luik. — <i>Crédit spécial: étagères Liège</i>	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i>	63 349 746	7 608 391	70 958 137
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	68 300 000	7 600 000	75 900 000
3. Overdracht van Sectie 1.4. — <i>Transfert de la Section 1.4</i>	5 000 000	—	5 000 000
4. Saldo. — <i>Solde</i>	49 746	8 391	58 137
Sectie III — Verrichtingen voor orde <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers:</i>			
2.0. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i>	— 2 200 000	—	— 2 200 000
2.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>	33 325 000	650 000	33 975 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	33 325 000	650 000	33 975 000
2.3. Saldo. — <i>Solde</i>	— 2 200 000	—	— 2 200 000
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve:</i>			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i>	35 445 999	4 184 428	39 630 427
3.2. Ontvangsten (overdracht van Sectie 1.3). — <i>Recettes (transfert de la Section 1.3)</i>	2 093 007	57 587	2 150 594
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
3.4. Saldo. — <i>Solde</i>	37 539 006	4 242 015	41 781 021

Bijlage I/2

GROEPERING RUIMTE

Algemene begrotingstabel 1990

Annexe I/2

GROUPEMENT ESPACE

Tableau général du budget 1990

	K.M.I. — I.R.M.	B.I.R.A. — I.A.S.	K.S.B. — O.R.B.	Gem. R. — Esp. commun	Groepering — Groupement
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>					
1. Ontvangsten. — <i>Recettes:</i>					
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	1 863 097	562 032	583 981	1 618 326	4 627 436
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	73 170 000	23 290 000	18 380 000	50 200 000	165 040 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	3 000 000	—	2 000 000	—	5 000 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i>	—	—	—	—	—

	K.M.I. — I.R.M.	B.I.R.A. — I.A.S.	K.S.B. — O.R.B.	Gem. R. — Esp. commun	Groepering — Groupement
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :					
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i>	76 094 143	23 265 000	20 374 249	50 311 051	170 044 596
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i>	1 938 954	586 879	589 732	1 507 275	4 622 840
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i>	—	—	—	—	—
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i>	—	—	—	—	—
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i>	—	—	—	—	—
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>					
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :					
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	—	—	—	—	—
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	10 100 000	13 200 000	7 200 000	—	30 500 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	—	—	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	10 100 000	13 200 000	7 200 000	—	30 500 000
3. Overdracht van Sectie I.4. — <i>Transfert de la Section I.4</i>	—	—	—	—	—
4. Saldo (1-2+3). — <i>Solde (1-2+3)</i>	—	—	—	—	—
Sectie III — Verrichtingen voor orde <i>Section III — Opérations pour ordre</i>					
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :					
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>	—	—	—	103 100 000	103 100 000
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—	103 100 000	103 100 000
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :					
2.1. Geaffecteerde saldi. — <i>Soldes antérieurs</i>	14 391 983	61 453	31 680	—	14 485 113
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i>	16 000 000	11 000 000	48 000 000	—	75 000 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	17 000 000	11 050 000	48 000 000	—	76 050 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2.)</i>	13 391 983	11 453	31 680	—	13 435 116
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :					
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i>	1 786 512	227 478	1 736 414	2 672 358	6 422 762
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i>	—	—	—	—	—
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—	—	—
3.4. Saldo (3.1+3.2-3.3). — <i>Solde (3.1+3.2-3.3)</i>	1 786 512	227 478	1 736 414	2 672 358	6 422 762

Bijlage I/3

GROEPERING NATUUR

Algemene begrotingstabel 1990

Annexe I/3

GROUPEMENT NATURE

Tableau général du budget 1990

	K.B.I.N. — I.R.S.N.B.	K.M.M.A. — M.R.A.C.	Groepering — Groupement
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	2 000 000	1 350 000	3 350 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	47 100 000	28 350 000	75 450 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	10 000 000	2 300 000	12 300 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i>	2 000 000	—	2 000 000
Wedden. — <i>Traitements</i>	8 880 000	23 870 000	32 750 000
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i>	67 200 000	29 849 000	97 049 000
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i>	1 475 000	920 425	2 395 425
Wedden. — <i>Traitements</i>	—	23 870 000	23 870 000
3. Overdracht naar reservefond. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i>	—	247 000	247 000
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i>	—	800 000	800 000
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i>	1 305 000	183 575	1 488 575
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	200 000	200 000	400 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	8 300 000	8 200 000	16 500 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	—	—	—
Wedden. — <i>Traitements</i>	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	8 200 000	9 000 000	17 200 000
3. Overdracht van Sectie I.4 — <i>Transfert de la Section I.4</i>	—	800 000	800 000
4. Saldo (1-2 + 3). — <i>Solde (1-2 + 3)</i>	300 000	200 000	500 000
Sectie III — Verrichtingen voor orde <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>	—	—	—
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Vroegere saldi. — <i>Soldes antérieurs</i>	2 000 000	—	2 000 000
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i>	21 385 000	43 600 000	64 985 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	23 385 000	43 600 000	66 985 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2.)</i>	—	—	—

	K.B.I.N. — I.R.S.N.B.	K.M.M.A. — M.R.A.C.	Groepering — Groupement
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i>	26 812 330	1 642 404	28 454 734
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i>	—	247 000	247 000
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
3.4. Saldo (3.1 + 3.2 - 3.3.). — <i>Solde (3.1 + 3.2 - 3.3)</i>	26 812 330	1 889 404	28 702 734

Bijlage I/4

GROEPERING MUSEA

Algemene begrotingstabel 1990

X = Koninklijke Musea voor Schone Kunsten
van BelgiëY = Koninklijke Musea voor Kunst
en Geschiedenis

Annexe I/4

GROUPEMENT MUSEES

Tableau général du budget 1990

X = Musées royaux des Beaux-Arts
de BelgiqueY = Musées royaux d'Art et
d'Histoire

	Instelling X — Institution X	Instelling Y — Institution Y	Groepering — Groupement
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	10 000 000	7 000 000	17 000 000
1.2. Dotatie (met 11.03 en 11.04). — <i>Dotation (avec 11.03 et 11.04)</i>	72 230 000	39 770 000	112 000 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	22 127 000	17 660 000	39 787 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i>	50 000	—	50 000
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i>	87 066 000	52 125 220	139 191 220
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i>	1 853 000	757 250	2 610 250
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i>	2 500 000	1 965 506	4 466 306
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i>	3 500 000	—	3 500 000
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i>	9 487 200	9 582 024	19 069 224
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	9 000 000	6 000 000	15 000 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	12 530 000	13 330 000	25 860 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	2 000 000	—	2 000 000
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	15 530 000	14 500 000	30 030 000
3. Overdracht van Sectie I.4. — <i>Transfert de la Section I.4</i>	3 500 000	—	3 500 000
4. Saldo (1-2 + 3). — <i>Solde (1-2 + 3)</i>	4 500 000	4 830 000	9 330 000

	Instelling X — Institution X	Instelling Y — Institution Y	Groepering — Groupement
Sectie III — Verrichtingen voor ord <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.0. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>	15 000 000	—	15 000 000
1.1. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	50 850 000	—	50 850 000
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	50 850 000	—	50 850 000
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Geaffecteerde saldi. — <i>Soldes antérieurs</i>	9 000 000 \$ 118,499.72	1 700 000	10 700 000 \$ 118,499.72
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i>	5 665 000 \$ 5,300	220 000	5 885 000 \$ 5,300
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	5 975 000	1 100 000	7 075 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2 2.)</i>	8 690 000 \$ 123,799.71	820 000	9 510 000 \$ 123,799.71
3. Reservefond. — <i>Fonds de reserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i>	6 925 589	3 322 721	10 248 310
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i>	2 500 800	1 965 506	4 465 306
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
3.4. Saldo. — <i>Solde</i>	9 426 389	5 288 227	14 714 616

Bijlage I/5

GROEPERING PATRIMONIUM

Algemene begrotingstabel 1990

Annexe I/5

GROUPEMENT PATRIMOINE

Tableau général du budget 1990

	K.I.K. — I.R.P.A.	N.D.O. — S.N.F.	Groepering — Groupement
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i>	7 781 679	—	7 781 679
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	22 450 000	—	22 450 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	4 500 000	—	4 500 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i>	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i>	31 631 679	—	31 631 679
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i>	600 000	—	600 000
3. Overdracht naar reservefond. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i>	100 000	—	100 000
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i>	—	—	—
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i>	2 300 000	—	2 300 000

	K.I.K. — I.R.P.A.	N.D.O. — S.N.F.	Groepering — Groupement
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporié</i>	—	—	—
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i>	7 640 000	—	7 640 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	7 640 000	—	7 640 000
3. Overdracht van Sectie I.4. — <i>Transfert de la Section I.4</i>	—	—	—
4. Saldo (1-2+3). — <i>Solde (1-2+3)</i>	—	—	—
Sectie III — Verrichtingen voor orde <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>	—	—	—
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Vroegere saldi. — <i>Soldes antérieurs</i>	—	—	—
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i>	1 000 000	—	1 000 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	1 000 000	—	1 000 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2.)</i>	—	—	—
3. Reservefondsen. — <i>Fonds de reserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i>	2 575 000	—	2 575 000
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i>	100 000	—	100 000
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i>	—	—	—
3.4. Saldo (3.1+3.2-3.3.). — <i>Solde (3.1+3.2-3.3.)</i>	2 675 000	—	2 675 000

**3.5. SYNTHETISCHE TABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING**
**3.5. TABLEAU SYNTHETIQUE
DES CADRES ET DES EFFECTIFS**

Bestuur Administration	51. Culturele activiteiten 51. Activités culturelles				52. Wetenschappelijke activiteiten 52. Activités Scientifiques				Totaal Wetenschappelijke en Culturele Instellingen van de Staat Total Institutions scientifiques et culturelles de l'Etat			
	Kader Cadre	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Kader Cadre	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Kader Cadre	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts
		Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel en contrac- tuellen Agents temp. et contrac- tuels			Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel en contrac- tuellen Agents temp. et contrac- tuels			Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel en contrac- tuellen Agents temp. et contrac- tuels	
I. VASTE DIENSTEN SERVICES PERMANENTS												
Niveau I. — Niveau I:												
a) Ambtenaren-generaal. — Fon- ctionnaires généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs	3	3	8	10,5	354	294	22	597,8	357	297	30	608,3
Niveau II. — Niveau II	12	7	3	7,5	463	401	53	409,6	47,5	408	56	417,1
Niveau III. — Niveau III	4	5	4	6,8	316	250	29	210,0	320	255	33	216,8
Niveau IV. — Niveau IV	38	15	8	15,4	278	196	42	157,0	316	211	50	172,4
Totalen. — Totaux	57	30	23	40,2	1 411	1 141	146	1 374,4	1 468	1 171	169	1 414,6
II. TIJDELIJKE DIENSTEN SERVICES TEMPORAIRES												
Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. HULPPERSONEEL PERSONNEL AUXILIAIRE												
Niveau I. — Niveau I:												
a) Ambtenaren-generaal. — Fon- ctionnaires généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau IV. — Niveau IV	—	—	7	4,2	—	—	—	—	—	—	5	4,2
Totalen. — Totaux	—	—	7	4,2	—	—	—	—	—	—	5	4,2
Algemene totalen. — Totaux gé- néraux	57	30	30	44,4	1 411	1 141	146	1 374,4	1 468	1 171	174	1 418,8

Bestuur — Administration	61. Nationale cel van onderwijs — 61. Cellule nationale de l'éducation			
	Kader — Cadre	Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel en contrac- tuelen — Agents temp. et contrac- tuels	
I. VASTE DIENSTEN. — I. SERVICES PERMANENTS				
Niveau I. — Niveau I:				
Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	10	4	6	12,2
Niveau II. — Niveau II	2	2	—	1,3
Niveau III. — Niveau III	2	2	—	1,1
Niveau IV. — Niveau IV	1	1	—	0,5
Totalen. — <i>Totaux</i>	16	9	6	15,1

3.6. HERGROEPINGEN

3.6.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten

(In miljoenen franken)

3.6. REGROUPEMENTS

3.6.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/01.41.07	121	30,9	30,9	—	30,9	30,9	—	30,9
51/01.61.03	742	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
51/12.11.03	111	0,6	1,6	—	—	0,4	—	0,4
	112	0,1	0,2	—	—	0,1	—	0,1
	113	0,1	0,3	—	—	0,1	—	0,1
51/13.11.03	111	2,7	12,5	—	12,5	10,8	—	10,8
	112	0,3	1,0	—	1,0	0,9	—	0,9
	113	0,2	0,6	—	0,6	0,7	—	0,7
51/14.11.03	111	17,8	24,7	—	24,7	23,2	—	23,2
	112	1,1	1,9	—	1,9	1,7	—	1,7
	113	0,9	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
51/13.11.04	111	7,1	—	—	—	—	—	—
	112	1,4	—	—	—	—	—	—
	113	3,1	—	—	—	—	—	—
51/14.11.04	111	5,8	—	—	—	—	—	—
	112	0,8	—	—	—	—	—	—
	113	2,4	—	—	—	—	—	—
51/12.12.01	121	7,8	7,8	—	7,8	6,3	—	6,3
51/13.12.01	121	5,2	4,6	—	4,6	4,4	—	4,4
51/15.12.01	121	—	1,4	—	1,4	0,8	—	0,8
51/13.12.06	122	4,0	4,0	—	4,0	3,3	—	3,3
51/12.12.07	121	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
51/13.12.07	121	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
51/12.12.22	123	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
51/13.12.22	123	1,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
51/16.12.27	123	2,9	2,9	—	2,9	0,7	—	0,7
51/17.12.28	123	3,0	0,1	—	0,1	—	—	—
51/11.33.01	33.31	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
51/11.33.02	33.32	6,0	5,5	—	5,5	5,5	—	5,5
51/11.33.03	33.32	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	1,5
51/11.33.05	33.32	7,8	7,8	—	7,8	7,8	—	7,8
51/11.33.08	33.32	—	0,2	—	0,2	—	—	—
51/11.33.09	33.32	7,8	7,8	—	7,8	7,8	—	7,8
51/11.33.11	33.32	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
51/11.33.12	33.32	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
51/11.33.13	33.32	40,0	40,0	—	40,0	30,0	—	30,0
51/11.33.14	33.32	23,3	23,3	—	23,3	23,3	—	23,3

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/11.33.16	33.32	—	—	—	—	5,8	—	5,8
51/11.33.18	33.32	4,0	4,0	—	4,0	4,0	—	4,0
51/11.33.51	33.32	6,0	8,0	—	8,0	4,0	—	4,0
51/18.41.02	412	15,0	15,0	—	15,0	16,0	—	16,0
52/01.11.03	111	847,0	860,4	—	860,4	852,6	—	852,6
	112	81,5	82,7	—	82,7	83,0	—	83,0
	113	44,8	45,7	—	45,7	44,0	—	44,0
52/02.11.03	111	81,4	82,9	—	82,9	87,2	—	87,2
	112	6,3	6,3	—	6,3	6,7	—	6,7
	113	3,9	4,0	—	4,0	4,6	—	4,6
52/03.11.03	111	85,7	85,6	—	85,6	86,2	—	86,2
	112	5,7	5,9	—	5,9	6,7	—	6,7
	113	4,6	4,7	—	4,7	4,0	—	4,0
52/04.11.03	111	86,4	88,6	—	88,6	86,2	—	86,2
	112	6,7	6,9	—	6,9	6,7	—	6,7
	113	4,0	4,0	—	4,0	4,0	—	4,0
52/01.11.04	111	59,5	—	—	—	—	—	—
	112	24,5	—	—	—	—	—	—
	113	8,3	—	—	—	—	—	—
52/02.11.04	111	5,8	—	—	—	—	—	—
	112	0,9	—	—	—	—	—	—
	113	2,3	—	—	—	—	—	—
52/03.11.04	111	8,0	—	—	—	—	—	—
	112	1,0	—	—	—	—	—	—
	113	3,2	—	—	—	—	—	—
52/04.11.04	111	3,1	—	—	—	—	—	—
	112	0,5	—	—	—	—	—	—
	113	1,3	—	—	—	—	—	—
52/02.12.01	121	2,3	2,3	—	2,3	2,6	—	2,6
52/02.12.06	122	12,7	12,7	—	12,7	104,1	—	104,1
52/02.12.07	121	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
52/20.32.02	322	—	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
52/20.33.02	33.32	21,7	21,3	—	21,3	19,6	—	19,6
52/20.33.04	33.32	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	1,5
52/20.33.08	33.32	26,8	24,9	—	24,9	52,1	—	52,1
52/20.33.09	33.32	33,2	31,2	—	31,2	—	—	—
52/20.33.40	33.32	5,5	5,5	—	5,5	4,0	—	4,0
52/30.34.01	342	242,6	269,1	—	269,1	269,1	—	269,1
52/30.34.02	342	12,0	12,0	—	12,0	10,0	—	10,0
52/30.34.04	342	30,0	—	—	—	—	—	—
52/02.41.01	121	625,1	614,9	—	614,9	386,5	—	386,5
52/12.41.02	410	53,0	45,8	—	45,8	67,1	—	67,1
52/20.41.03	410	1,7	1,7	—	1,7	1,7	—	1,7
52/20.41.04	410	4,5	4,5	—	4,5	4,5	—	4,5
52/02.41.06	410	185,3	182,6	—	182,6	155,8	—	155,8

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Realisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
52/30.41.07	410	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
52/30.01.06	01	2,8	2,8	—	2,8	7,0	—	7,0
52/30.01.07	01	5,0	2,6	—	2,6	4,9	—	4,9
53/11.21.01	214	97,7	98,6	—	98,6	22,5	—	22,5
53/13.41.03	412	85,7	83,6	—	83,6	69,7	—	69,7
53/11.41.04	412	746,0	730,0	—	730,0	544,6	—	544,6
53/12.41.05	412	166,0	140,4	—	140,4	145,7	—	145,7
53/14.41.06	412	—	18,6	—	18,6	—	—	—
53/12.41.07	412	15,0	—	—	—	—	—	—
54/02.12.60	123	0,8	0,8	—	0,8	0,7	—	0,7
54/22.34.13	341	0,7	0,7	—	0,7	1,4	—	1,4
54/21.34.14	341	3,9	3,9	—	3,9	3,9	—	3,9
54/22.34.15	342	110,0	80,0	—	80,0	79,1	—	79,1
54/22.34.16	342	5,3	5,3	—	5,3	5,1	—	5,1
54/22.34.17	342	1,4	1,4	—	1,4	0,7	—	0,7
54/21.34.21	341	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
54/21.34.22	341	7,5	7,5	—	7,5	7,5	—	7,5
54/22.34.24	342	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
51/12.74.01	742	1,4	1,4	—	1,4	1,4	—	1,4
51/13.74.01	742	1,1	1,1	—	1,1	1,1	—	1,1
51/12.74.80	742	0,6	0,6	—	0,6	0,6	—	0,6
51/13.74.80	742	1,9	1,9	—	1,9	1,9	—	1,9
51/11.74.83	742	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
52/02.61.01	742	117,7	132,7	—	132,7	118,2	—	118,2
52/02.61.02	742	33,5	33,5	—	33,5	35,2	—	35,2
52/02.74.01	742	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
53/11.61.01	612	133,0	—	—	—	—	—	—
61/01.11.03	111	20,7	—	—	—	—	—	—
	112	1,3	—	—	—	—	—	—
	113	1,2	—	—	—	—	—	—
61/01.11.04	111	1,3	—	—	—	—	—	—
	112	0,6	—	—	—	—	—	—
	113	0,1	—	—	—	—	—	—
61/02.12.01	121	1,5	—	—	—	—	—	—
61/02.12.06	122	0,5	—	—	—	—	—	—
61/02.12.07	121	0,3	—	—	—	—	—	—
61/02.33.01	33.61	—	—	—	—	—	—	—
61/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,4	—	—	—	—	—	—
62/01.01.01	0,1	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
62/11.33.04	33.32	49,3	47,4	—	47,4	47,4	—	47,4
62/12.33.04	33.32	7,6	7,3	—	7,3	7,3	1,5	8,8
62/13.33.04	33.32	28,7	23,7	—	23,7	23,7	4,9	28,6

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
62/14.33.04	33.32	2,5	2,4	—	2,4	2,4	—	2,4
62/20.01.02	01	2,8	2,7	—	2,7	2,7	—	2,7
63/01.34.06	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.07	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.08	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.09	341	3,0	2,7	—	2,7	2,7	5,3	8,0
64/10.72.04	720	43,6	43,6	—	43,6	30,1	—	30,1
64/10.83.01	833	24,9	24,9	—	24,9	24,9	—	24,9
64/30.41.20	413	3 310,0	3 250,2	—	3 250,2	3 283,1	—	3 283,1
71/01.11.03	111	17,2	—	—	—	—	—	—
	112	1,2	—	—	—	—	—	—
	113	0,9	—	—	—	—	—	—
71/01.11.04	111	2,1	—	—	—	—	—	—
	112	1,0	—	—	—	—	—	—
	113	0,1	—	—	—	—	—	—
71/02.12.01	121	1,5	—	—	—	—	—	—
71/02.12.06	122	0,6	—	—	—	—	—	—
71/02.12.07	121	0,4	—	—	—	—	—	—
71/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,4	—	—	—	—	—	—
72/60.45.02	4524	298,4	—	—	—	—	—	—
72/61.45.03	4524	937,6	—	—	—	—	—	—
73/01.11.02	111	4,7	—	—	—	—	—	—
	112	2,0	—	—	—	—	—	—
	113	0,5	—	—	—	—	—	—
73/01.12.01	121	13,5	—	—	—	—	—	—
73/02.12.06	122	45,0	—	—	—	—	—	—
73/02.12.19	121	18,5	—	—	—	—	—	—
73/02.33.01	33.61	1,3	—	—	—	—	—	—
73/02.74.01	741	0,2	—	—	—	—	—	—
	742	0,6	—	—	—	—	—	—
73/10.12.01	121	0,3	—	—	—	—	—	—
73/02.11.03	111	333,7	—	—	—	—	—	—
	112	21,1	—	—	—	—	—	—
	113	19,5	—	—	—	—	—	—
73/02.12.01	121	0,6	—	—	—	—	—	—
73/02.41.23	121	7,5	—	—	—	—	—	—
	123	0,9	—	—	—	—	—	—
	742	0,2	—	—	—	—	—	—
73/02.70.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,1	—	—	—	—	—	—
73/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,1	—	—	—	—	—	—
73/03.12.20	121	0,2	—	—	—	—	—	—

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
73/03.12.21	123	2,0	—	—	—	—	—	—
73/04.43.01	431	1 990,5	—	—	—	—	—	—
	(111)	1 788,6	—	—	—	—	—	—
	(112)	101,1	—	—	—	—	—	—
	(113)	100,8	—	—	—	—	—	—
73/04.43.02	433	158,1	—	—	—	—	—	—
73/04.43.23	433	0,5	—	—	—	—	—	—
	632	131,4	—	—	—	—	—	—
73/04.63.01	632	5,8	—	—	—	—	—	—
73/05.43.06	431	1,0	—	—	—	—	—	—
73/06.44.01	441	2 025,7	—	—	—	—	—	—
	(111)	1 787,6	—	—	—	—	—	—
	(112)	131,8	—	—	—	—	—	—
	(113)	106,3	—	—	—	—	—	—
73/06.44.02	443	19,0	—	—	—	—	—	—
73/06.44.23	443	75,7	—	—	—	—	—	—
	642	0,9	—	—	—	—	—	—
73/07.44.06	441	1,0	—	—	—	—	—	—
72/70.45.01	45.24	309,0	—	—	—	—	—	—
73/12.11.03	111	35,6	—	—	—	—	—	—
	112	2,1	—	—	—	—	—	—
	113	0,9	—	—	—	—	—	—
73/14.43.01	111	36,8	—	—	—	—	—	—
	112	2,4	—	—	—	—	—	—
	113	1,7	—	—	—	—	—	—
73/16.44.01	111	90,0	—	—	—	—	—	—
	112	5,9	—	—	—	—	—	—
	113	4,9	—	—	—	—	—	—

Kolom (4): aangepaste kredieten lopend jaar.
 Kolom (5): bijkredieten voor vorige jaren.
 Kolom (7): begrotingskenmerk 1 + 3.
 Kolom (8): begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4): crédits ajustés de l'année en cours.
 Colonne (5): crédits supplémentaires pour années antérieures.
 Colonne (7): caractéristique budgétaire 1 + 3.
 Colonne (8): caractéristique budgétaire 2 + 4.

3.6.2. KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

3.6.2. CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
52. Wetenschappelijk Onderzoek:				52. Recherche Scientifique:
Bestaansmiddelen van de wetenschappe- lijke instellingen:				Substance des établissements scientifi- ques:
B.A. 11.03	1 256,0	1 277,7	1 279,2	A.B. 11.03.
B.A. 11.04	118,4	—	—	A.B. 11.04.
B.A. 12.01	2,3	2,3	2,6	A.B. 12.01.
B.A. 12.06	12,7	12,7	104,1	A.B. 12.06.
B.A. 12.07	0,1	0,1	0,2	A.B. 12.07.
B.A. 41.01	625,1	614,9	386,5	A.B. 41.01.
B.A. 41.06	185,3	182,6	155,8	A.B. 41.06.
B.A. 61.01	117,7	132,7	118,2	A.B. 61.01.
B.A. 61.02	33,5	33,5	35,2	A.B. 61.02.
B.A. 74.01	0,3	0,3	—	A.B. 74.01.
Collectief fundamenteel onderzoek:				Recherche fondamentale collective:
B.A. 41.02	53,0	45,8	67,1	A.B. 41.02.
Belgische wetenschappelijke instellingen (toelagen):				Organismes scientifiques belges (subven- tions):
B.A. 33.02	21,7	21,3	19,6	A.B. 33.02.
B.A. 33.04	1,5	1,5	1,5	A.B. 33.04.
B.A. 33.08	26,8	24,9	52,1	A.B. 33.08.
B.A. 33.09	33,2	31,2	—	A.B. 33.09.
B.A. 33.40	5,5	5,5	4,0	A.B. 33.40.
B.A. 41.03	1,7	1,7	1,7	A.B. 41.03.
B.A. 41.04	4,5	4,5	4,5	A.B. 41.04.
Internationale samenwerking:				Collaboration internationale:
B.A. 01.06	2,8	2,8	7,0	A.B. 01.06.
B.A. 01.07	5,0	2,6	4,9	A.B. 01.07.
B.A. 34.01	242,6	269,1	269,1	A.B. 34.01.
B.A. 34.02	12,0	12,0	10,0	A.B. 34.02.
B.A. 34.04	30,0	—	—	A.B. 34.04.
B.A. 41.07	2,5	2,5	2,5	A.B. 41.07.
62. Hoger onderwijs:				62. Enseignement supérieur:
0. Bestaansmiddelen van de adminis- tratie:				0. Substance de l'administration:
01. Bestuur hoger onderwijs:				01. Administration enseignement supérieur:
B.A. 01.01.01	0,1	0,1	0,1	A.B. 01.01.01.
1. Toelagen aan inrichtingen voor hoger onderwijs:				1. Subvention à des institutions d'ensei- gnement supérieur:
11. Europa college:				11. Collège d'Europe:
B.A. 33.04.11	49,3	47,4	47,4	A.B. 33.04.11.

(In miljoenen franken)					(En millions de francs)	
Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988		Divisions organiques et programmes d'activités	
12. Stichting Biermans-Lapotre: B.A. 33.04.12	7,6	7,3	7,3 (1,5)		12. Fondation Biermans-Lapotre: A.B. 33.04.12.	
13. Europees universitair instituut te Firenze: B.A. 33.04.13	28,7	23,7	23,7 (4,9)		13. Institut universitaire européen de Florence: A.B. 33.04.13.	
14. Universitaire stichting: B.A. 33.04.14	2,5	2,4	2,4		14. Fondation universitaire: A.B. 33.04.14.	
2. Studies en documentatie: 20. Studies en documentatie: B.A. 01.02.20	2,8	2,7	2,7		2. Etudes et documentation: 20. Etudes et documentation: A.B. 01.02.20.	
Totaal wetenschapsbeleid . . .	2 885,2	2 765,8	2 609,4 (6,4)		Total politique scientifique.	

3.6.3. KREDIETEN BEHORENDE TOT
HET NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA

3.6.3. CREDITS RELEVANT DU
PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENT

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)		
Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1990		
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings- kredieten — Crédits d'ordonnan- cement	
64/1	10.72.04	Bouwen van scholen op te richten krachtens de taalwetten. — <i>Construction d'écoles à créer en vertu des lois linguistiques</i>	43,6	43,6	
64/1	10.83.01	Bouwen van klassen en scholen bestemd voor de leerlingen der Belgische scholen gevestigd op het grondgebied der Duitse Bondsrepubliek (over dit krediet wordt beschikt door de Minis- ter van Landsverdediging, die belast is met de uitvoering der werken). — <i>Construction de classes et d'écoles destinées aux élèves des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande (il est disposé du présent crédit par le Ministre de la Défense nationale, chargé de l'exécution des travaux)</i>	24,9	24,9	

4. BIJLAGEN

4. ANNEXES

4.1. STICHTINGEN, SCHENKINGEN,
LEGATEN EN PRIJZEN4.1. FONDATIONS, DONATIONS,
LEGS ET PRIX

Nr. Nº	Benaming Dénomination	Besluit van oprichting Arrêté constitutif	Inrichting die de prijs voorstelt Etablissement proposant le prix	Raming Evaluation
51	Gift H.-L. Cavens. — <i>Donation H.-L. Cavens</i>	22.07.1931	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel. — <i>Musées royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles</i>	9 570
66	Stichting Berthe Art. — <i>Fondation Berthe Art</i>	20.05.1935	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i>	103 948
130	Prijs W. A. Koopal. — <i>Prix W. A. Koopal</i>	17.04.1947	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i>	484 740
170	Giften « Heuskin-Lisec ». — <i>Legs « Heuskin-Lisec »</i>	24.08.1951	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i>	122 047
Totaal. — <i>Total</i>				720 305

4.2. Parastatale instellingen B

1. Paleis voor Schone Kunsten (Bijlage II/1);

Bijlage II/1

Paleis voor Schone Kunsten

BEGROTING 1990

4.2. Organismes parastataux B

1. Palais des Beaux-Arts (Annexe II/1);

Annexe II/1

Palais des Beaux-Arts

BUDGET 1990

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

4. RECETTES

Artikel — Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken — Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Begroting 90 — Budget 90	Begroting 89 — Budget 89	Resultaten 12/88 — Résultats 12/88
HOOFDSTUK 41 — CHAPITRE 41				
Opbrengsten voortkomende uit de uitoefening van de statutaire opdracht <i>Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>				
411 — Funktionele ontvangsten <i>Recettes fonctionnelles</i>				
411.01	Zaalhuren. — <i>Location de salles</i>	38 000	38 000	33 110
411.02	Inkomsten zaalontvangsten. — <i>Recettes accessoires aux loca- tions</i> :			
411.021	Kleedkamers. — <i>Vestiaires</i>	0	1 100	1 348
411.022	Taksen plaatsbespreking. — <i>Taxes de location</i>	2 500	1 200	1 795
411.023	Huur piano's. — <i>Location de pianos</i>	500	150	498
411.024	Huur materieel en meubilair. — <i>Location de matériel et mobilier</i>	0	0	6
411.025	Huur schijnwerkers. — <i>Location de projecteurs</i>	500	500	482
411.026	Huur micro's, versterkers en bandopnemers. — <i>Location micros, amplis et enregistreurs</i>	350	300	448
411.027	Huur bioscoopmaterieel. — <i>Location matériel de cinéma</i>	300	200	347
	Huur veiligheidsmaterieel. — <i>Location matériel de sécurité</i>			
	Huur panelen. — <i>Location de panneaux</i>			
411.029	Ontvangsten programmaverkoop. — <i>Revenus des programmes</i>	1 000	0	0
411.07	Opbrengst van bijdragen, interesten, diversen. — <i>Produit des cotisations, intérêts, divers</i>	20	20	10
411.08	Opbrengst huur bar der recepties. — <i>Produit de location de bar des réceptions</i>	1 000	1 000	1 153
411.09	Terugvordering van kosten. — <i>Récupération de frais</i> :			
	Levering water - gas - elektr. — <i>Fourniture eau - gaz - électr.</i>	500	500	427
	Levering verwarming. — <i>Fourniture de chauffage</i>	30	0	28
	Levering werkrachten. — <i>Fourniture de main-d'œuvre</i>	600	300	587
	Publieke telefoon. — <i>Téléphone public</i>	150	100	135
	Plaatsbespreking per telefoon. — <i>Location téléphonique</i>	200	50	193
	Plaatsbespreking loketten. — <i>Location guichets</i>	0	0	0
	Garage P.S.K. — <i>Garage P.B.A.</i>	0	0	0
	Huur fotocopieermachine. — <i>Location machine à photocopier</i>	400	450	390
	Bijdragen schoonmaak kantoren. — <i>Redevances entretien bureaux</i>	150	120	161

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

4. RECETTES

Artikel — Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken — Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Begroting 90 — Budget 90	Begroting 89 — Budget 89	Resultaten 12/88 — Résultats 12/88
	Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	100	100	158
	Terugvorderbare Uitgaven. — <i>Récupération de Dépenses</i> . . .	0	100	0
	Financiële kosten - Aangesl. Ver. — <i>Frais financiers - Soc. Affil.</i>	0	0	0
	Boekhoudingskosten Aangesl. Ver. — <i>Frais de comptabilité Soc. Affil.</i>	400	300	509
	Computerkosten - Aangesl. Ver. — <i>Frais ordinateur - Soc. Affil.</i>	300	350	303
	Terugvorderbaar. — <i>Récupération:</i>			
	Europalia - R.S.Z. - Bedrijfsvoorh. (Zie brief van 22.12.1986 - Toelating Voogdijministers). — <i>Europalia - O.N.S.S. - Préc. Prof. (Voir lettre du 22.12.1986 - Autoris. Ministres de Tutelle)</i>	0	0	0
	Agenda - Toelage LOTTO. — <i>Calendrier - Subvention LOTTO</i>	1 000	1 000	0
411.10	Financiële inkomsten. — <i>Revenus financiers</i>	2 000	1 500	4 081
	Totaal hoofdstuk 41. — <i>Total chapitre 41</i>	50 000	47 340	46 169
	HOOFDSTUK 42 — CHAPITRE 42			
	420 — Ontvangsten van publikaties en publiciteit <i>Recettes de publications et publicité</i>			
420.01	Tijdschrift K. & C.	400	400	493
420.02	Revue A. & C.	400	400	433
420.03	Toelage LOTTO. — <i>Subvention LOTTO</i>	8 000	4 000	6 000
	Totaal hoofdstuk 42. — <i>Total chapitre 42</i>	8 800	4 800	6 926
	HOOFDSTUK 43 — CHAPITRE 43			
	430 — Opbrengst van de Verkoop van patrimoniale voorwerpen <i>Produit de la vente d'objets patrimoniaux</i>			
430.01	Gebouwen. — <i>Immeubles</i>	0	0	0
430.02	Meubilair. — <i>Mobilier</i>	0	0	19
430.03	Machines. — <i>Machines</i>	—	—	—
430.04	Materieel. — <i>Matériel</i>	0	0	75
430.07	Terugvordering van de gestorte waarborgen. — <i>Récupération de garanties déposées</i>	0	0	9
	Totaal hoofdstuk 43. — <i>Total chapitre 43</i>	0	0	103
	HOOFDSTUK 44 — CHAPITRE 44			
	440 — Terugneming van bestaande voorzieningen <i>Reprises de provisions existantes</i>			
440.01	Terugneming op de voorziening « vergoeding Regie der Gebouwen ». — <i>Reprise de la provision « redevance Régie des Bâti-ments »</i>	0	0	9 000
	Totaal hoofdstuk 44. — <i>Total chapitre 44</i>	0	0	9 000

4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

4. RECETTES

Artikel Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88
HOOFDSTUK 45 — CHAPITRE 45				
450	Tussenkost van de Staat, de Provincies, de Gemeenten <i>Intervention de l'Etat, des Provinces, des Communes</i>			
450.01	Tussenkost van de Staat - Meeruitgaven. — <i>Intervention de l'Etat - Excédent de Dépenses:</i>			
	a) Niet-terugvorderbaar. — <i>A fonds perdus</i>	85 700	83 600	69 666
	b) Ten titel van terugvorderbare voorschotten. — <i>A titre d'avances récupérables</i>			
450.02	Tussenkost door de Provincies. — <i>Intervention des Provinces:</i>			
	a)			
	b)			
450.03	Tussenkost door de Gemeenten. — <i>Intervention des Communes:</i>			
	a)			
	b)			
	Totaal hoofdstuk 45. — <i>Total chapitre 45</i>	85 700	83 600	69 666
	Totaal der ontvangsten. — <i>Total des recettes</i>			

5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Artikel — Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken — <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90 — Budget 90	Begroting 89 — Budget 89	Resultaten 12/88 — <i>Résultats 12/88</i>
HOOFDSTUK 51 — CHAPITRE 51				
Sociale lasten <i>Charges sociales</i>				
511 — Personeel <i>Personnel</i>				
511.01	Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel:</i>			
a)	Bezoldigden. — <i>Appointés</i>	38 700	38 000	34 941
b)	Loontrekkenden. — <i>Salariés</i>	22 400	22 000	19 766
511.02	Bezoldigingen van het aanvullend personeel. — <i>Rémunérations du personnel de complément:</i>			
a)	Zaalspersoneel. — <i>Personnel de salle</i>	6 000	3 500	3 080
511.04	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — <i>Charges sociales dérivant de la législation sociale</i>	23 600	23 100	24 305
511.06	Sociale dienst. — <i>Service social</i>	500	500	507
511.07	Verplaatsingskosten van het personeel. — <i>Indemnités de déplacements du personnel</i>	1 500	1 500	1 216
511.08	Opleidingskosten. — <i>Frais de formation</i>	100	100	22
511.09	Sociaal Fonds. — <i>Fonds Social</i>	100	100	100
Totaal hoofdstuk 51. — <i>Total chapitre 51</i> . . .		92 900	88 800	83 937
HOOFDSTUK 52 — CHAPITRE 52				
Werkingskosten <i>Frais de fonctionnement</i>				
521 — Lokalen en materieel <i>Locaux et matériel</i>				
521.01	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten. — <i>Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires</i>	9 400	9 200	9 430
521.02	Huur materieel en meubilair. — <i>Location de matériel et de mobilier</i>	1 250	1 200	1 244
521.03	Onderhoud en herstelling van lokalen. — <i>Entretien et réparation des locaux</i>	1 250	1 250	778
521.04	Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair. — <i>Entretien et réparation du matériel et mobilier</i>	1 600	1 500	3 013
521.05	Brandverzekering. — <i>Assurance Incendie</i>	850	800	820
521.07	Diverse verzekeringen. — <i>Assurances diverses</i>	200	200	194
		14 550	14 150	15 479
522 — Bureel <i>Bureau</i>				
Bureelkosten. — <i>Frais de bureau:</i>				
522.011	Bureelbenodigdheden. — <i>Fournitures de bureau</i>			
522.012	Fotocopiëbenodigdheden. — <i>Fournitures pour photocopies</i>			
522.013	Portkosten. — <i>Frais de port</i>			
522.014	Documentatie. — <i>Documentation</i>			

5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Artikel Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88
522.015	Diverse bijdragen. — <i>Cotisations diverses</i>			
522.016	Drinkgeld en nieuwejaarsfooien. — <i>Pourboires et étrennes</i> . .			
522.017	Boekhoudingskosten. — <i>Frais de comptabilité</i>			
522.018	Bank- en Postcheckkosten. — <i>Frais de Banque et C.C.P.</i> . .			
522.019	Telefoon en Telegraaf. — <i>Frais de téléphone et télégraphe</i> . .			
522.020	Computerbenodigdheden. — <i>Fournitures ordinateurs</i>			
522.021	Benodigdheden tekstverwerkers. — <i>Fournitures machines à textes</i>			
522.022	Publiciteit. — <i>Publicité</i>			
		2 671	2 100	2 500
522.022	Kosten voor aanwinsten in uitvoering. — <i>Frais pour acquisitions en cours d'exécution</i>	0	0	0
522.024	Receptie- en representatiekosten. — <i>Frais de réception et de représentation</i>	500	500	439
522.025	Verplaatsingskosten. — <i>Frais de déplacements</i>	250	200	236
		750	700	675
		3 346	2 800	3 250
523	Promotie <i>Promotion</i>			
523.01	Algemene promotie. — <i>Promotion générale</i>	2 800	3 800	3 676
523.02	Agenda P.S.K. — <i>Calendrier P.B.A.</i>	1 200	1 200	481
		4 000	5 000	4 157
524	Voorraad en bevoorrading <i>Stock et approvisionnements</i>			
524.01	Brandstoffen. — <i>Combustibles</i>	0	0	0
524.02	Elektrische energie. — <i>Energie électrique</i>	4 500	4 500	4 770
524.03	Water. — <i>Eau</i>	500	500	544
524.04	Gas. — <i>Gaz</i>	200	200	1 947
524.05	Stookolie. — <i>Mazout</i>	1 800	1 800	219
524.06	Schoonmaak. — <i>Nettoyage</i>	900	900	1 187
524.07	Bar. — <i>Bar</i>	500	500	540
524.08	Diverse verbruiksgoederen (hout, ijzerwaren). — <i>Consomma- tions diverses (boissellerie, quincaillerie)</i>	20	20	15
		8 420	8 500	9 222
525	Bijzondere uitgaven <i>Dépenses particulières</i>			
525.01	Kosten plaatsbespreking. — <i>Frais bureau de location</i>			
525.02	Huur materieel. — <i>Frais location de matériel</i>			
525.03	Dienst plaatsbespreking per telefoon. — <i>Service location par téléphone</i>			
525.04	Signalisatiepanelen, foto's en plans. — <i>Panneaux de signalisation, photos et plans</i>			

5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Artikel <i>Article</i>	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90 <i>Budget 90</i>	Begroting 89 <i>Budget 89</i>	Resultaten 12/88 <i>Résultats 12/88</i>
525.05	Advertenties. — <i>Annonces</i>			
525.06	Uniformen en werkkledij. — <i>Uniformes et vêtements de travail</i>			
525.07	Diversen. — <i>Divers</i>			
525.08	Animatie Hall. — <i>Animation Hall</i>			
		1 600	1 200	1 615
525.09	Financiële lasten. — <i>Charges financières</i>	10	10	7
525.10	Geschillen. — <i>Contentieux</i>	100	390	49
25.11	Bijdragen Tictel. — <i>Redevances Ticketel</i>	1 350	0	0
		1 460	400	56
526	Diversen <i>Divers</i>			
526.01	Vergoedingen en presentiegeld, toegekend aan de beheerders. — <i>Indemnités et jetons de présence attribués aux administra-</i> <i>teurs</i>	150	150	135
526.02	Kontroleorganen. — <i>Organes de contrôle</i>	230	230	235
526.03	Vergoedingen toegekend aan de commissarissen. — <i>Indemnités</i> <i>attribuées aux commissaires</i>	150	150	165
		530	530	535
	Totaal hoofdstuk 52. — <i>Total chapitre 52</i>	33 810	32 580	34 410
	HOOFDSTUK 53 — <i>CHAPITRE 53</i>			
550	Kosten voor eerste inrichting en investeringen <i>Frais de premier établissement et investissements</i>			
530.01	Gebouwen. — <i>Immeubles</i>			
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>			
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>			
530.02	Meubilair. — <i>Mobilier</i> :			
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>			
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>			
530.03	Machines. — <i>Machines</i> :			
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>			
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>			
530.04	Materieel. — <i>Matériel</i> :			
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>			
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>			
530.06	Plaatsen binnentelefoon. — <i>Installations téléphones intérieurs</i> :			
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>			
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>			
530.07	Veiligheidsinstallatie. — <i>Installation pour sécurité</i>			
530.09	Informatisering plaatsbespreking. — <i>Informatisation bureau de</i> <i>location</i> :			
	Zie brief van 22.12.1986 — Toelating door onze voogdijminis-			
	ters. — <i>Voir lettre du 22.12.1986 — Autorisation de nos</i> <i>Ministres de tutelle</i>			
	Totaal hoofdstuk 53. — <i>Total chapitre 53</i>	4 200	5 980	3 975

5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

5. DEPENSES

Artikel Article	Aanduiding van de ophrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88
	HOOFDSTUK 54 — CHAPITRE 54			
	Voorziening voor wedersamenstelling activa. — <i>Provision reconstitution d'actifs</i>	4 790	4 380	4 380
	Totaal hoofdstuk 54. — <i>Total chapitre 54</i>	4 790	4 380	4 380
	HOOFDSTUK 55 — CHAPITRE 55			
	Tijdschrift Kunst en Cultuur. — <i>Revue Art et Culture</i>	8 800	4 000	6 926
	Totaal hoofdstuk 55. — <i>Total chapitre 55</i>	8 800	4 000	6 926
	Totaal der uitgaven. — <i>Total des dépenses</i>	144 500	135 740	133 628